



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

S Info --- Source

**Directory of
Federal Government
Enquiry Points
2002–2003**

Canada

Info Source®

**Directory of
Federal Government
Enquiry Points
2002-2003**

Directory of Federal Government Enquiry Points 2002–2003

Treasury Board Secretariat

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, 2002.

Catalogue No. BT51-3/15-2003

ISBN: 0-662-66068-4

ISSN: 1205-5166

Also available on the Info Source Web site at the following address: infosource.gc.ca

Table of Contents

Introduction5

Federal Government Enquiry Points9

Introduction

Note: This directory is in large print to assist persons with visual disabilities.

Info Source: Directory of Federal Government Enquiry Points is intended for use by the public and by public service employees who respond to reference enquiries. It contains one section entitled “Federal Government Enquiry Points”.

Federal Government Enquiry Points This section lists addresses and phone numbers for federal departments and agencies. Other institutions associated with the federal government are included. Altogether, there are approximately 280 institutions listed.

Most entries include general enquiry and fax numbers. Some include numbers for Telecommunications Devices for the Hearing-and Speech-Impaired (TTY), communications and publications units, departmental libraries, personnel enquiries, E-mail addresses and Web sites.

To contact local or regional federal offices, consult the blue pages in your local telephone book.

Handling Enquiries

The following are guidelines for federal government employees when responding to public enquiries:

- Allow callers to explain in detail the information they require before referring them to another number. Ask questions if necessary.
- Some Canadians do not understand federal government structure. Before referring callers, explain to them whom they are being referred to and why.
- Direct callers to the government listings in their local telephone book for enquiries about provincial matters or requests best handled by a regional or local office.

- Suggest that callers consult their local library which may hold or be able to obtain published government information.
- If you are unable to help them, refer the callers to Information on the Government of Canada or to Canada Business Service Centres.

Information on the Government of Canada

1 800 O-Canada

As the Government of Canada's bilingual, toll-free service, 1 800 O-Canada provides general information and referrals for programs and services.

Canada Business Service Centres

Toll-free 1-888-576-4444

Web Site www.cbsc.org

There are presently 13 centres that provide bilingual, toll-free information related to business, starting a business or programs, services or regulations related to business. These Centres are able to answer both federal and provincial questions.

Canada Site

The Canada Site provides Internet users with a single electronic access point to general information about Canada, the federal government and its programs and services. The Canada Site features three gateways to quickly access information: Canadians, Canadian Business and Non-Canadians. These gateways organize content around the needs of users rather than by departmental responsibility.

Toll-free	1 800 O-Canada (1-800-622-6232)
TTY/TDD	1-800-465-7735
Web Site	.www.canada.gc.ca

About Info Source

Info Source is a series of publications and databases containing information about the Government of Canada, its organization and information holdings. It supports the government's policy to explain and promote open and accessible information regarding its activities. It is a key reference tool to assist members of the public in exercising their rights under the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*.

This and other **Info Source** publications are available in many public and university libraries, book stores, departmental and agency libraries and reading rooms and constituency offices of federal members of Parliament.

For more information about Info Source, the *Access to Information Act* or the *Privacy Act*, you may contact (please see note below):

Treasury Board of Canada Secretariat

Government Operations Sector
 L'Esplanade Laurier, 8th Floor, East Tower
 140 O'Connor Street, Ottawa, Ontario K1A 0R5

General Enquiries	(613) 957-2408
Fax	(613) 996-0518
TTY	(613) 957-9090
Publications	(613) 995-2855
Library	(613) 996-5494
E-Mail	.infosource@tbs-sct.gc.ca
Web Site	.www.tbs-sct.gc.ca

For more information about **Info Source**, the *Access to Information Act* or the *Privacy Act*, related publications, you may contact:

Treasury Board of Canada Secretariat Distribution Centre

L'Esplanade Laurier, Room P-140, Level P-1W
300 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0R5

Telephone(613) 995-2855

Fax(613) 996-0518

E-MailServices-Publications@tbs-sct.gc.ca

If you would like to purchase a copy of **Sources of Federal Government Information** or **Sources of Federal Employee Information**, please contact:

**Canadian Government Publishing
Communication Canada**

Ottawa, Ontario K1A 0S9

Telephone(819) 956-4800

Toll-free (Canada only)1-800-635-7943

Fax(819) 994-1498

Toll-free1-800-565-7757

E-Mailpublications@communication.gc.ca

Web Sitewww.publications.communication.gc.ca

Info Source is also available on the Web at: infosource.gc.ca

Note: *Access to Information Act* and *Privacy Act* requests must be addressed to the institutions which hold the information. The addresses are listed in this publication.

Federal Government Enquiry Points

A

Aboriginal Business Canada (Entreprises autochtones Canada)

HEAD OFFICE

Industry Canada

235 Queen Street, 1st Floor West

Ottawa, Ontario K1A 0H5

General Enquiries (613) 954-4064

Fax (613) 957-7010

E-Mail abc.ottawa@ic.gc.ca

Web Site abc.gc.ca

ALBERTA AND NORTHWEST TERRITORIES

Industry Canada

Canada Place, 9700 Jasper Avenue, Room 725

Edmonton, Alberta T5J 4C3

General Enquiries (403) 495-2954

Fax (403) 495-4172

E-Mail abc.edmonton@ic.gc.ca

ATLANTIC

Industry Canada

1505 Barrington Street, Suite 1605, P.O. Box 940, Station M

Halifax, Nova Scotia B3J 3K5

General Enquiries (902) 426-2018

Fax (902) 426-1643

E-Mail abc.halifax@ic.gc.ca

BRITISH COLUMBIA AND YUKON
Industry Canada
300 West Georgia Street, 21st Floor
Vancouver, British Columbia V6B 6E2

General Enquiries (604) 666-3871
Fax (604) 666-0238
E-Mail abc.vancouver@ic.gc.ca

MANITOBA
Industry Canada
400 St. Mary Avenue, 4th Floor
Winnipeg, Manitoba R3C 4K5

General Enquiries (204) 983-7316
Fax (204) 983-4107
E-Mail abc.winnipeg@ic.gc.ca

ONTARIO – SUDBURY
Industry Canada
1760 Regent Street South
Sudbury, Ontario P3E 3Z8

General Enquiries (705) 522-5100
Fax (705) 677-7976
E-Mail abc.sudbury@ic.gc.ca

ONTARIO – TORONTO
Industry Canada
151 Yonge Street, 3rd Floor
Toronto, Ontario M5C 2W7

General Enquiries (416) 973-8800
Fax (416) 973-2255
E-Mail abc.toronto@ic.gc.ca

QUEBEC AND NUNAVUT

Industry Canada

800 Place Ville-Marie, 8th Floor, P.O. Box 289

Montréal, Quebec H3B 2G2

General Enquiries (514) 283-1828

Fax (514) 283-1843

E-Mail abc.montreal@ic.gc.ca

SASKATCHEWAN

Industry Canada

123 – 2nd Avenue South, 7th Floor

Saskatoon, Saskatchewan S7K 7E6

General Enquiries (306) 975-4329

Fax (306) 975-5334

E-Mail abc.saskatoon@ic.gc.ca

Agriculture and Agri-Food Canada (Agriculture et Agroalimentaire Canada)

Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue

Ottawa, Ontario K1A 0C5

General Enquiries (613) 759-1000

Fax (613) 759-6726

TTY (613) 759-7470

Publications (613) 759-6626

E-Mail publications@em.agr.ca

Library (613) 759-7068

E-Mail cal-bca@em.agr.ca

Media Relations (613) 759-7972

Access to Information / Privacy (613) 759-6765

Fax (613) 759-6547

E-Mail PIRS@em.agr.ca

Web Site www.agr.gc.ca

Agencies and crown corporations within AAFC's portfolio:

Canadian Dairy Commission
Canadian Food Inspection Agency
Canadian Grain Commission
Canadian Pari-Mutuel Agency
Farm Credit Corporation Canada
National Farm Products Council
Review Tribunal

Other organizations within AAFC's portfolio:

Rural and Co-operatives Secretariats

**Animal Diseases Research Institute/Centre for Plant Quarantine Pest
(Institut de recherches vétérinaires/Centre des phytovoyageurs
justiciables de quarantaine)**

3851 Fallowfield Road, P.O. Box 11300, Station H
Nepean, Ontario K2H 8P9

General Enquiries (613) 228-6698
Fax (613) 228-6667

**Archaeological Survey of Canada
(Commission archéologique du Canada)**

Canadian Museum of Civilization
100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B
Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-8182
Fax (819) 776-8300

E-Mail membrs@civilization.ca
Web Site www.civilization.ca/cmc/archeo/ehome.htm

**Asia Pacific Foundation of Canada
(Fondation Asie-Pacifique du Canada)**

VANCOUVER

999 Canada Place, Suite 666

Vancouver, British Columbia V6C 3E1

General Enquiries (604) 684-5986

Fax (604) 681-1370

E-Mail info@apfc.apfnet.org

Web Site www.apfc.ca

MONTREAL

393 St-Jacques Street, Suite 440

Montréal, Quebec H2Y 1N9

Montréal (514) 499-2166

Fax (514) 499-2153

E-Mail christopher.thomson@apfc.apfnet.org

**Atlantic Canada Opportunities Agency
(Agence de promotion économique du Canada atlantique)**

Blue Cross Centre

644 Main Street, 3rd Floor, P.O. Box 6051

Moncton, New Brunswick E1C 9J8

General Enquiries (506) 851-2271

Toll-free 1-800-561-7862

Fax (506) 851-7403

Communications Branch (506) 851-6405

Publications (506) 851-6405

Library (506) 851-2144

Access to Information / Privacy (506) 851-3845

Personnel Enquiries (506) 851-2130

E-Mail comments@acoa-apeca.gc.ca

Web Site www.acoa-apeca.gc.ca

**Atlantic Forestry Centre
(Centre de foresterie de l'Atlantique)**

P.O. Box 4000

Fredericton, New Brunswick E3B 5P7

General Enquiries (506) 452-3500

Fax (506) 452-3525

Web Site www.atl.cfs.nrcan.gc.ca**Atlantic Pilotage Authority Canada
(Administration de pilotage de l'Atlantique Canada)**

Purdy's Wharf, Tower 1

1959 Upper Water Street, Suite 1402

Halifax, Nova Scotia B3J 3N2

General Enquiries (902) 426-2550

Fax (902) 426-4004

Access to Information / Privacy (902) 426-2550

Web Site www.atlanticpilotage.com**Atomic Energy of Canada Limited
(Énergie atomique du Canada limitée)**

2251 Speakman Drive

Mississauga, Ontario L5K 1B2

General Enquiries (905) 823-9040

Fax (905) 823-1290

E-Mail publicaffairs@aecl.caWeb Site www.aecl.ca**Auditor General of Canada
(Vérificateur général du Canada)**

[see Office of the Auditor General of Canada

(Bureau du Vérificateur général du Canada) Page 83]

B**Bank of Canada
(Banque du Canada)**

234 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0G9

General Enquiries	(613) 782-8111
Fax	(613) 782-7713
Public Information Service (Toll-free)	1-800-303-1282
E-Mail	paffairs@bankofcanada.ca
TTY (Toll-free)	1-800-418-1461
Access to Information / Privacy	(613) 782-8322
Library	(613) 782-8466
Unclaimed Bank Balances	1-888-891-6398
E-Mail	ucb@bankofcanada.ca
Web Site	ucbswww.bankofcanada.ca
Web Site	www.bankofcanada.ca

**Belledune Port Authority
(Administration portuaire de Belledune)**

261 Shannon Drive
Belledune, New Brunswick E8G 2W1

General Enquiries	(506) 522-1200
Fax	(506) 522-0803
E-Mail	soccan@nb.sympatico.ca
Web Site	www.portofbelledune.ca

**Blue Water Bridge Authority
(Administration du pont Blue Water)**

1 Bridge Street
Point Edward, Ontario N7V 4J5

General Enquiries (519) 336-2720
Fax (519) 336-7622

**British Columbia Treaty Commission
(Commission des traités de la Colombie-Britannique)**

1155 West Pender Street, Suite 203
Vancouver, British Columbia V6E 2P4

General Enquiries (604) 482-9200
Fax (604) 482-9222
Access to Information / Privacy (604) 482-9200
E-Mail info@bctreaty.net
Web Site www.bctreaty.net

**Buffalo and Fort Erie Public Bridge Authority
(Administration du pont publique Buffalo et Fort Érie)**

10 Queen Street, Suite 232
Fort Erie, Ontario L2A 6M4

General Enquiries (905) 871-1608
Fax (905) 871-9911

**Bureau of Pension Advocates
(Bureau de services juridiques des pensions)**

Daniel J. MacDonald Building
161 Grafton Street, 2nd Floor, P.O. Box 7700
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8M9

General Enquiries (902) 566-8641
Fax (902) 566-7804

**Business Development Bank of Canada
(Banque de développement du Canada)**

BDC Building, 5 Place Ville Marie, Suite 400
Montréal, Quebec H3B 5E7

General Enquiries (514) 283-5904
Enquiries (Business Service Center) 1-888-463-6232
Access to Information / Privacy (514) 283-3554
E-Mail info-bdc@bdc.ca
Web Site www.bdc.ca



**Canada Agriculture Museum
(Musée de l'agriculture du Canada)**

[see Canada Science and Technology Museum Corporation (Société du Musée des sciences et de la technologie du Canada) Page 27]

**Canada Aviation Museum
(Musée de l'aviation du Canada)**

[see Canada Science and Technology Museum Corporation (Société du Musée des sciences et de la technologie du Canada) Page 27]

**Canada Business Service Centres
(Centres de services aux entreprises du Canada)**

ALBERTA

The Business Link Business Service Centre
10237 – 104 Street NW, Suite 100
Edmonton, Alberta T5J 1B1

General Enquiries (780) 422-7722
Toll-free 1-800-272-9675
Fax (780) 422-0055
Info-FAX (780) 427-7971
Info-FAX (Toll-free) 1-800-563-9926

E-Mail buslink@cbpsc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbpsc.org/alberta

BRITISH COLUMBIA

Canada/British Columbia Business Service Centre
 601 West Cordova Street
 Vancouver, British Columbia V6B 1G1

General Enquiries (604) 775-5525
 Toll-free (B.C. region only) 1-800-667-2272
 Fax (604) 775-5520
 Info-FAX (604) 775-5515
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-667-2272
 Web Site www.sb.gov.bc.ca

MANITOBA

Canada/Manitoba Business Service Centre
 250 – 240 Graham Avenue
 Winnipeg, Manitoba R3C 4B3

General Enquiries (204) 984-2272
 Toll-free 1-800-665-2019
 Fax (204) 983-3852
 TTY (Toll-free) 1-800-457-8466
 Info-FAX (204) 984-5527
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-665-9386
 E-Mail manitoba@cbpsc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbpsc.org/manitoba

NEW BRUNSWICK

Canada/New Brunswick Business Service Centre
 570 Queen Street
 Fredericton, New Brunswick E3B 6Z6

General Enquiries (506) 444-6140
 Toll-free (Atlantic region only) 1-800-668-1010
 Fax (506) 444-6172
 TTY (506) 444-6166
 TTY (Toll-free) 1-800-887-6550

Info-FAX (506) 444-6169
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-401-3201
 E-Mail cbscnb@cbasc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbasc.org/nb

NEWFOUNDLAND

Canada/Newfoundland and Labrador Business Service Centre
 90 O'Leary Avenue
 St. John's, Newfoundland A1B 3T1

General Enquiries (709) 772-6022
 Toll-free (Atlantic region only) 1-800-668-1010
 Fax (709) 772-6090
 Info-FAX (709) 772-6030
 Info-FAX (Toll-free) 1-888-772-6030
 E-Mail st.johns@cbasc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbasc.org/nf

NORTHWEST TERRITORIES

Canada/Northwest Territories Business Service Centre
 Scotia Centre, 8th Floor
 Yellowknife, Northwest Territories X1A 2L9

General Enquiries (867) 873-7958
 Toll-free 1-800-661-0599
 Fax (867) 873-0101
 Info-FAX (867) 873-0575
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-661-0825
 E-Mail yel@cbasc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbasc.org/nwt

NOVA SCOTIA

Canada/Nova Scotia Business Service Centre
 1575 Brunswick Street
 Halifax, Nova Scotia B3J 2G1

General Enquiries (902) 426-8604
 Toll-free (Atlantic region only) 1-800-668-1010
 Fax (902) 426-6530

Info-FAX (902) 426-3201
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-797-4188
 TTY (Toll-free) 1-800-797-4188
 E-Mail halifax@cbsc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbsc.org/ns

NUNAVUT

Canada-Nunavut Business Service Centre
 P.O. Box 1000, Station 1198
 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

General Enquiries (867) 979-6813
 Toll-free 1-877-499-5199
 Fax (867) 979-6823
 Toll-free 1-877-499-5299
 E-Mail cnbsc@gov.nu.ca
 Web Site www.cbsc.org/nunavut

ONTARIO

Canada-Ontario Business Service Centre
 Toronto, Ontario M5C 2W7

General Enquiries (416) 954-INFO (4636)
 Toll-free 1-800-567-2345
 Fax (416) 954-8597
 Info-FAX (416) 954-8555
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-240-4192
 E-Mail info@cobsc.org
 Web Site www.cbsc.org/ontario

PRINCE EDWARD ISLAND

Canada/Prince Edward Island Business Service Centre
 75 Fitzroy Street, P.O. Box 40
 Charlottetown, Prince Edward Island C1A 7K2

General Enquiries (902) 368-0771
 Toll-free (Atlantic region only) 1-800-668-1010
 Fax (902) 566-7377

Info-FAX (902) 368-0776
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-401-3201
 TTY (902) 368-0724
 E-Mail pei@cbsc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbsc.org/pe

QUEBEC

Info entrepreneurs
 5 Place Ville Marie, Plaza Level, Suite 12500
 Montréal, Quebec H3B 4Y2

General Enquiries (514) 496-INFO (4636)
 Toll-free 1-800-322-INFO (4636)
 Fax (514) 496-5934
 Info-FAX (514) 496-4010
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-322-4010

E-Mail infoentrepreneurs@cbsc.ic.gc.ca
 Web Site www.infoentrepreneurs.org

SASKATCHEWAN

Canada/Saskatchewan Business Service Centre
 122 – 3rd Avenue North
 Saskatoon, Saskatchewan S7K 2H6

General Enquiries (306) 956-2323
 Toll-free 1-800-667-4374
 Fax (306) 956-2328
 Info-FAX (306) 956-2310
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-667-9433

E-Mail saskatooncbsc@cbsc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbsc.org/sask

YUKON

Canada/Yukon Business Service Centre
 201 – 208 Main Street
 Whitehorse, Yukon Y1A 2A9

General Enquiries (867) 633-6257
 Toll-free 1-800-661-0543

Fax (867) 667-2001
 Info-FAX (867) 633-2533
 Info-FAX (Toll-free) 1-800-841-4320
 E-Mail yukon@cbsc.ic.gc.ca
 Web Site www.cbsc.org/yukon

**Canada Centre for Inland Waters
 (Centre canadien des eaux intérieures)**

867 Lakeshore Road, P.O. Box 5050
 Burlington, Ontario L7R 4A6

General Enquiries (905) 336-4862
 Fax (905) 336-6437
 Web Site www.cciw.ca

**Canada Centre for Remote Sensing
 (Centre canadien de la télédétection)**

588 Booth Street
 Ottawa, Ontario K1A 0Y7

General Enquiries (613) 947-1216
 Fax (613) 947-1385
 E-Mail info@ccrs.nrcan.gc.ca
 Web Site www.ccrs.nrcan.gc.ca

**Canada Council for the Arts
 (Conseil des Arts du Canada)**

350 Albert Street, P.O. Box 1047
 Ottawa, Ontario K1P 5V8

General Enquiries (613) 566-4414
 Toll-free 1-800-263-5588
 Fax (613) 566-4390
 TTY (613) 565-5194
 Access to Information / Privacy (613) 566-4414 (Ext. 4261)
 Art Services Unit info@canadacouncil.ca

E-Mail privacy@canadacouncil.ca
 Web Site www.canadacouncil.ca

**Canada Customs and Revenue Agency
 (Agence des douanes et du revenu du Canada)**

275 Slater Street, 3rd Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0L5

ENQUIRIES

Income Tax and GST 1-800-959-8281
 Customs 1-800-461-9999
 Business Window 1-800-959-5525
 TTY 1-800-665-0354
 Alternative Format Needs 1-800-267-1267

SPECIFIC ENQUIRIES

International Tax Services Office 1-800-267-5177
 GST Credit Cheques, Remittances and
 Account Status 1-800-461-3567
 GST Rebate Claims 1-800-565-9353
 Child Tax Benefit Program 1-800-387-1193
 GST Visitor Rebate 1-800-668-4748
 Registered Charities 1-800-267-2384
 International Project Return 1-800-843-5678
 NAFTA Enquiry Line 1-800-661-6121
 Communications (613) 957-3510
 Library (613) 957-2278
 Access to Information / Privacy (613) 957-8819
 Web Site www.c CRA-ADRC.GC.CA

**Canada Deposit Insurance Corporation
 (Société d'assurance-dépôts du Canada)**

50 O'Connor Street, 17th Floor, P.O. Box 2340, Station D
 Ottawa, Ontario K1P 5W5

General Enquiries 1-800-461-2342
 Enquiries (French) 1-800-461-7232

Fax (613) 996-6095
Media Enquiries (613) 943-1971
Access to Information / Privacy (613) 996-2081
E-Mail info@cdic.ca
Web Site www.cdic.ca

**Canada Economic Development for Quebec Regions
(Développement économique Canada pour les régions du Québec)**

Tour de la Bourse, 800 Victoria Square, Suite 3800, P.O. Box 247
Montréal, Quebec H4Z 1E8

General Enquiries (514) 283-6412
Fax (514) 283-3302
Publications (514) 283-6621
Library (514) 496-4636
Access to Information / Privacy (514) 283-8418
Personnel Enquiries (514) 496-7762
E-Mail receptio@dec-ced.gc.ca
Web Site www.dec-ced.gc.ca

**Canada Foundation for Innovation
(Fondation canadienne pour l'innovation)**

350 Albert Street, Room 1510, P.O. Box 77
Ottawa, Ontario K1R 1A4

General Enquiries (613) 947-6496

**Canada Industrial Relations Board
(Conseil canadien des relations industrielles)**

C.D. Howe Building, 240 Sparks Street, 4th Floor West
Ottawa, Ontario K1A 0X8

General Enquiries 1-800-575-9696
Fax (613) 947-5407
Access to Information / Privacy (613) 947-5441
E-Mail info@cirb-ccri.gc.ca
Web Site www.cirb-ccri.gc.ca

**Canada Information Office
(Bureau d'information du Canada)**

[see Communication Canada (Communication Canada) Page 47]

**Canada Institute for Scientific and Technical Information
(Institut canadien de l'information scientifique et technique)**

National Research Council Canada
J.E. Brown Building, 1500 Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0S2

General Enquiries (613) 993-1600
Toll-free 1-800-668-1222
Fax (613) 993-7619

NRC Information Centres

St. John's, Newfoundland (709) 772-2468
Halifax, Nova Scotia (902) 426-8250
Boucherville, Quebec (514) 641-5131
Montréal, Quebec (514) 496-4254
Winnipeg, Manitoba (204) 984-6027
Saskatoon, Saskatchewan (306) 975-5256
Victoria, British Columbia (250) 363-0020

E-Mail info.cisti@nrc.ca
Web Site www.nrc.ca/cisti

**Canada Investment and Savings
(Placements Épargne Canada)**

L'Esplanade Laurier, West Tower
300 Laurier Avenue West, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0G5

General Enquiries (613) 992-5035
Toll-free 1-800-575-5151
Fax (613) 992-1672
TTY 1-800-354-2222

Toronto Office (416) 952-1252
Fax (416) 952-1270

E-Mail cis@cis-pec.gc.ca
Web Site www.cis-pec.gc.ca

**Canada Lands Company
(Société immobilière du Canada)**

200 King Street West, Suite 1500
Toronto, Ontario M5H 3T4

General Enquiries (416) 952-6100
Toll-free 1-888-252-5263
Fax (416) 952-6200
Access to Information / Privacy (416) 952-6176
E-Mail clc@clc.ca
Web Site www.clc.ca

**Canada Mortgage and Housing Corporation
(Société canadienne d'hypothèques et de logement)**

700 Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0P7

General Enquiries (613) 748-2000
Fax (613) 748-2098
Canadian Housing Information Centre (Library). (613) 748-2367
Access to Information / Privacy (613) 748-2843/2640
E-Mail chic@cmhc-schl.gc.ca
Web Site www.cmhc-schl.gc.ca

**Canada – Newfoundland Offshore Petroleum Board
(Office Canada – Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers)**

T.D. Place, 140 Water Street, 5th Floor
St. John's, Newfoundland A1C 6H6

General Enquiries (709) 778-1400
Fax (709) 778-1473
Access to Information / Privacy (709) 778-1464
E-Mail postmaster@cnopb.nf.ca
Web Site www.cnopb.nfnet.com

**Canada – Nova Scotia Offshore Petroleum Board
(Office Canada – Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers)**

T.D. Centre, 1791 Barrington Street, 6th Floor
Halifax, Nova Scotia B3J 3K9

General Enquiries (902) 422-5588
Fax (902) 422-1799
Access to Information / Privacy (902) 422-5588
E-Mail postmaster@cnsopb.ns.ca
Web Site www.cnsopb.ns.ca

**Canada Post Corporation
(Société canadienne des postes)**

2701 Riverside Drive, Suite N0060
Ottawa, Ontario K1A 0B1

General Enquiries (English and French) 1-800-267-1177
General Enquiries (English and French) 1-800-267-1155
Philatelic Information 1-800-565-4362
Privacy (613) 734-7757
E-Mail service@canadapost.ca
Web Site www.canadapost.ca

**Canada Science and technology Museum
(Musée des sciences et de la technologie du Canada)**

[see Canada Science and Technology Museum Corporation
(Société du Musée des sciences et de la technologie du Canada) . . . Page 27]

**Canada Science and Technology Museum Corporation
(Société du Musée des sciences et de la technologie du Canada)**

1867 St. Laurent Boulevard, P.O. Box 9724, Station T
Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries (613) 991-3044
Fax (613) 990-3636
TTY (613) 991-9207
Publications (613) 991-6685

Library (613) 991-2982
Access to Information / Privacy (613) 991-6390
Personnel Enquiries (613) 991-2714
Web Site www.nmstc.ca

CANADA AGRICULTURE MUSEUM

Prince of Wales Drive, P.O. Box 9724, Station T
Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries (613) 991-3044
 Fax (613) 947-2374
 TTY (613) 991-9207
Communications Branch (613) 996-7812
E-Mail cts@nmstc.ca
Web Site www.agriculture.nmstc.ca

CANADA AVIATION MUSEUM

11 Aviation Parkway, P.O. Box 9724, Station T
Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries (613) 993-2010
 Toll-free 1-800-463-2038
 Fax (613) 990-3655
 TTY (613) 990-7530
Communications Branch (613) 993-4243
E-Mail aviation@nmstc.ca
Web Site www.aviation.nmstc.ca

CANADA SCIENCE AND TECHNOLOGY MUSEUM

1867 St. Laurent Boulevard, P.O. Box 9724, Station T
Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries (613) 991-3044
 Fax (613) 990-3636
 TTY (613) 991-9207
Communications Branch (613) 990-6302
E-Mail cts@nmstc.ca
Web Site www.science-tech.nmstc.ca

**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal
(Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs)**

240 Sparks Street, 8th Floor West
Ottawa, Ontario K1A 1A1

General Enquiries (613) 996-4052
Toll-free 1-800-263-ARTS (2787)
Fax (613) 947-4125
E-Mail tribunal.artists@ic.gc.ca
Web Site www.capprt-tcrpap.gc.ca

**Canadian Broadcasting Corporation
(Société Radio-Canada)**

250 Lanark Ave, P.O. Box 3220, Station C
Ottawa, Ontario K1Y 1E4

General Enquiries (613) 724-1200
TTY (613) 724-5173
E-Mail commho@ottawa.cbc.ca
Web Site www.cbc.radio-canada.ca

**Canadian Centre for Architecture
(Centre canadien d'architecture)**

1920 Baile Street
Montréal, Quebec H3H 2S6

General Enquiries (514) 939-7000
Fax (514) 939-7020
E-Mail info@cca.qc.ca
Web Site cca.qc.ca

**Canadian Centre for Ethics in Sport
(Centre canadien pour l'éthique dans le sport)**

2197 Riverside Drive, Suite 300
Ottawa, Ontario K1H 7X3

General Enquiries (613) 521-3340
Fax (613) 521-3134

Toll-free 1-800-672-7775
E-Mail info@cces.ca
Web Site www.cces.ca

**Canadian Centre for Foreign Policy Development
(Centre canadien pour le développement de la politique étrangère)**

125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2

General Enquiries (613) 944-4150/8278/0391
Fax (613) 944-0687
E-Mail info.ccfpd@dfait-maeci.gc.ca
Web Site www.cfp-pec.gc.ca

**Canadian Centre for Management Development
(Centre canadien de gestion)**

373 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1N 8V4

General Enquiries (613) 995-2263
Fax (613) 943-3261
Library (613) 947-0117
Research Publications (613) 947-3682
Access to Information / Privacy (613) 996-1363
Personnel Enquiries (613) 992-8171
E-Mail info@ccmd-ccg.gc.ca
Web Site www.ccmd-ccg.gc.ca

**Canadian Centre for Occupational Health and Safety
(Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail)**

250 Main Street East
Hamilton, Ontario L8N 1H6

General Enquiries (905) 570-8094
Toll-free 1-800-668-4284
Fax (905) 572-2206

E-Mail clientservices@ccohs.ca
 Web Site www.ccohs.ca

**Canadian Centre on Substance Abuse
 (Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies)**

75 Albert Street, Suite 300
 Ottawa, Ontario K1P 5E7

General Enquiries (613) 235-4048
 Fax (613) 235-8101
 Web Site www.ccsa.ca

**Canadian Children's Museum
 (Musée canadien des enfants)**

100 Laurier Street
 Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-7001
 Fax (819) 776-8176
 E-Mail web@civilization.ca
 Web Site www.civilization.ca/mce_ccme/asp

**Canadian Coast Guard
 (Garde côtière canadienne)**

200 Kent Street
 Ottawa, Ontario K1A 0E6

General Enquiries (613) 998-1574
 Fax (613) 990-1866
 E-Mail info@dfo-mpo.gc.ca
 Web Site www.ccg-gcc.gc.ca

**Canadian Coast Guard College
 (Collège de la Garde côtière canadienne)**

1190 Westmount Road, P.O. Box 4500
 Sydney, Nova Scotia B1P 6L1

General Enquiries (902) 564-3660
 Fax (902) 564-3672
 E-Mail business@cgc.ns.ca
 Web Site www.cgc.ns.ca

**Canadian Commercial Corporation
 (Corporation commerciale canadienne)**

50 O'Connor Street, 11th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0S6

General Enquiries (613) 996-0034
 Toll-free 1-800-748-8191
 Fax (613) 995-2121
 Access to Information / Privacy (613) 992-4415
 E-Mail info@ccc.ca
 Web Site www.ccc.ca

**Canadian Conservation Institute
 (Institut canadien de conservation)**

1030 Innes Road
 Ottawa, Ontario K1A 0M5

General Enquiries (613) 998-3721
 Fax (613) 998-4721
 Web Site www.cci-icc.gc.ca

**Canadian Cultural Property Export Review Board
 (Commission canadienne d'examen des exportations
 de biens culturels)**

15 Eddy Street, 3rd Floor
 Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 997-7761
 Fax (819) 997-7757
 Access to Information / Privacy (819) 997-7750
 E-Mail revboard_sec@pch.gc.ca
 Web Site www.pch.gc.ca/arts/heritage/board_e.htm

**Canadian Dairy Commission
(Commission canadienne du lait)**

1525 Carling Avenue, Suite 300
Ottawa, Ontario K1A 0Z2

General Enquiries (613) 792-2000
Fax (613) 998-4492
Access to Information / Privacy (613) 792-2016
E-Mail cdc-ccl@em.agr.ca
Web Site www.cdc-ccl.gc.ca

**Canadian Emergency Preparedness College
(Collège de la protection civile du Canada)**

145 Baskin Drive East, P.O. Box 40
Arnprior, Ontario K7S 3H2

General Enquiries (613) 623-7931
Fax (613) 563-9095
E-Mail Registrar@epc-pcc.gc.ca
Web Site www.epc-pcc.gc.ca/howeare/cepc.html

**Canadian Environmental Assessment Agency
(Agence canadienne d'évaluation environnementale)**

Fontaine Building, 200 Sacré-Coeur Boulevard, 14th Floor
Hull, Quebec K1A 0H3

General Enquiries (819) 997-1000
Fax (819) 994-1469
Access to Information / Privacy (819) 953-8351
E-Mail info@ceaa.gc.ca
Web Site www.ceaa-acee.gc.ca

**Canadian Ethnology Service
(Service canadien d'ethnologie)**

Canadian Museum of Civilization
100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B
Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-8430
 Fax (819) 776-8300

**Canadian Film Development Corporation
 (Société de développement de l'industrie
 cinématographique canadienne)**

360 St. Jacques, Suite 700
 Montréal, Quebec H2Y 4A9

General Enquiries (514) 283-6363
 Fax (514) 283-8212
 Access to Information / Privacy (416) 973-6436
 Fax (416) 973-8606

E-Mail webmaster@telefilm.gc.ca
 Web Site www.telefilm.gc.ca

**Canadian Food Inspection Agency
 (Agence canadienne d'inspection des aliments)**

59 Camelot Drive
 Nepean, Ontario K1A 0Y9

General Enquiries (613) 225-2342
 Fax (613) 228-6653
 Access to Information / Privacy (613) 225-2342/4729
 Fax (613) 228-6639

E-Mail cfiamaster@em.agr.ca
 Web Site www.cfia-acia.agr.ca

**Canadian Forces
 (Forces canadiennes)**

[see National Defence (Défense nationale) Page 72]

**Canadian Forces Grievance Board
 (Comité des griefs des Forces canadiennes)**

270 Albert Street, 11th Floor
 Ottawa, Ontario K1P 5G8

General Enquiries (613) 996-8529
 Toll-free 1-877-276-4193
 Fax (613) 996-6491
 Access to Information / Privacy (613) 995-5126
 E-Mail cfgb-cgfc@smtp.gc.ca
 Web Site www.cfgb-cgfc.gc.ca

**Canadian Forest Service
 (Service canadien des forêts)**

580 Booth Street, 6th Floor, Room A8
 Ottawa, Ontario K1A 0E4

General Enquiries (613) 947-7341
 Fax (613) 947-7397
 E-Mail lrobert@nrca.gc.ca
 Web Site www.nrca.gc.ca/cfs-scf

**Canadian General Standards Board
 (Office des normes générales du Canada)**

Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Room 6B1
 Hull, Quebec K1A 0S5

General Enquiries 1-800-665-2472
 Fax (819) 956-5644
 Web Site www.pwgsc.gc.ca/cgsb

**Canadian Grain Commission
 (Commission canadienne des grains)**

303 Main Street, Suite 600
 Winnipeg, Manitoba R3C 3G8

General Enquiries (204) 983-2770
 Toll-free 1-800-853-6705
 Fax (204) 983-2751
 E-Mail contact@cgcc.ca
 Web Site www.cgcc.ca

**Canadian Heritage
(Patrimoine canadien)**

Jules Léger Building, Les Terrasses de la Chaudière
15 Eddy Street
Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 997-0055
TTY (819) 997-3123
Library (819) 994-5478
Access to Information / Privacy (819) 997-6874
Web Site www.pch.gc.ca

**Canadian Human Rights Commission
(Commission canadienne des droits de la personne)**

Canada Place, 344 Slater Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1E1

General Enquiries (613) 995-1151
Toll-free 1-888-214-1090
Fax (613) 996-9661
TTY (Toll-free) 1-888-643-3304
Regional Offices 1-800-999-6899
Library (613) 943-9523
Access to Information / Privacy (613) 943-9505
E-Mail info.com@chrc-ccdp.ca
Web Site www.chrc-ccdp.ca

**Canadian Human Rights Tribunal
(Tribunal canadien des droits de la personne)**

473 Albert Street, Suite 900
Ottawa, Ontario K1A 1J4

General Enquiries (613) 995-1707
Fax (613) 995-3484
TTY (Collect calls accepted) (613) 563-6460
E-Mail registrar@chrt-tcdp.gc.ca
Web Site www.chrt-tcdp.gc.ca

**Canadian Hydrographic Service
(Service hydrographique du Canada)**

615 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E6

General Enquiries (613) 995-4413
Fax (613) 947-4369
E-Mail chsinfo@dfo-mpo.gc.ca
Web Site www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca

**Canadian Ice Service
(Service canadien des glaces)**

La Salle Academy, Block E, 3rd Floor, 373 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0H3

General Enquiries (613) 996-1550
Toll-free 1-800-767-2885
Fax (613) 947-9160
E-Mail cis-scg.client@ec.gc.ca
Web Site ice-glaces.ec.gc.ca

**Canadian Institutes of Health Research
(Instituts de recherche en santé du Canada)**

410 Laurier Avenue West, 9th Floor, Address Locator 4209A
Ottawa, Ontario K1A 0W9

General Enquiries (613) 941-2672
Fax (613) 954-1800
Media Enquiries (613) 954-1958
Access to Information / Privacy (613) 954-1944
E-Mail info@cihr.ca
Web Site www.cihr.ca

**Canadian Intellectual Property Office
(Office de la propriété intellectuelle du Canada)**

Place du Portage, Phase I, 50 Victoria Street, 2nd Floor
Hull, Quebec K1A 0C9

General Enquiries (819) 997-1936
Fax (819) 953-7620
Publications (819) 953-5054
Library (819) 997-2964
E-Mail cipo.contact@ic.gc.ca
Web Site cipo.gc.ca

**Canadian Intergovernmental Conference Secretariat
(Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes)**

222 Queen Street, 10th Floor, P.O. Box 488, Station A
Ottawa, Ontario K1N 8V5

General Enquiries (613) 995-2341
Fax (613) 996-6091
Information Services (613) 995-4310
E-Mail Info@scics.gc.ca
Web Site www.scics.gc.ca

**Canadian International Development Agency
(Agence canadienne de développement international)**

Place du Centre, 200 Promenade du Portage
Hull, Quebec K1A 0G4

Public Inquiries Service (819) 997-5006
Toll-free 1-800-230-6349
Fax (819) 953-6088
TTY (819) 953-5023
TTY (Toll-free) 1-800-331-5018
Library (819) 953-1035
Access to Information / Privacy (819) 997-0846
E-Mail info@acdi-cida.gc.ca
Web Site www.acdi-cida.gc.ca

**Canadian International Grains Institute
(Institut international du Canada pour le grain)**

303 Main Street, Suite 1000
Winnipeg, Manitoba R3C 3G7

General Enquiries (204) 983-5344
 Fax (204) 983-2642
 Communications and Public Relations (204) 983-5912
 E-Mail cigi@cigi.ca
 Web Site www.cigi.ca

**Canadian International Trade Tribunal
 (Tribunal canadien du commerce extérieur)**

333 Laurier Avenue West, 15th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0J7

General Enquiries (613) 993-3595
 Fax (613) 998-1322
 Access to Information / Privacy (613) 993-4717
 E-Mail secretary@citt-tcce.gc.ca
 Web Site www.citt-tcce.gc.ca

**Canadian Judicial Council
 (Conseil canadien de la magistrature)**

Place de Ville, Tower B, 112 Kent Street, Room 450
 Ottawa, Ontario K1A 0W8

General Enquiries (613) 998-5182
 Fax (613) 998-8889
 Web Site www.cjc-ccm.gc.ca

**Canadian Museum of Civilization Corporation
 (Musée canadien des civilisations, Société du)**

100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B
 Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-7000
 Fax (819) 776-8300
 TTY (819) 776-7003
 Access to Information / Privacy (819) 776-7115
 E-Mail web@civilization.ca
 Web Site www.civilization.ca

**Canadian Museum of Contemporary Photography
(Musée canadien de la photographie contemporaine)**

1 Rideau Canal, P.O. Box 465, Station A
Ottawa, Ontario K1N 9N6

General Enquiries (613) 990-8257
Fax (613) 990-6542
Boutique (613) 991-1024
E-Mail cmcp@gallery.ca
Web Site cmcp.gallery.ca

**Canadian Museum of Nature
(Musée canadien de la nature)**

Metcalfe and McLeod Streets, P.O. Box 3443, Station D
Ottawa, Ontario K1P 6P4

General Enquiries (613) 566-4700
Toll-free 1-800-263-4433
Fax (613) 364-4020
TTY (Toll-free) 1-800-855-0511
Boutique (613) 566-4727
Rentals and Events (613) 566-4713
Corporate Communications Branch (613) 566-4249
Publications (613) 566-4292
Library (613) 364-4042
Access to Information / Privacy (613) 566-4214
E-Mail questions@mus-nature.ca
Web Site www.nature.ca

**Canadian Nuclear Safety Commission
(Commission canadienne de sûreté nucléaire)**

Standard Life Building, 280 Slater Street, 4th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5S9

General Enquiries (613) 995-5894
Toll-free 1-800-668-5284
Fax (613) 995-5086

Library (613) 995-1359
 Access to Information / Privacy (613) 995-5894
 E-Mail info@cnscccsn.gc.ca
 Web Site www.nuclearsafety.gc.ca

**Canadian Pari-Mutuel Agency
 (Agence canadienne du pari mutuel)**

6 Antares Drive, Suite 12, Phase II
 Ottawa, Ontario K2C 8A9

General Enquiries (613) 946-1700
 Fax (613) 952-7466
 Web Site www.cpma-acpm.gc.ca

**Canadian Polar Commission
 (Commission canadienne des affaires polaires)**

Constitution Square, 360 Albert Street, Suite 1710
 Ottawa, Ontario K1R 7X7

General Enquiries (613) 943-8605
 Toll-free 1-888-POLAR01 (765-2701)
 Fax (613) 943-8607
 Access to Information / Privacy (613) 943-8605
 E-Mail mail@polarcom.gc.ca
 Web Site www.polarcom.gc.ca

**Canadian Police College
 (Collège canadien de police)**

St. Laurent Boulevard and Sandridge Road
 C Building, P.O. Box 8900
 Ottawa, Ontario K1G 3J2

General Enquiries (613) 993-9500
 Fax (613) 990-9738
 E-Mail cpc@cpc.gc.ca
 Web Site www.cpc.gc.ca

**Canadian Postal Museum
(Musée canadien de la poste)**

100 Laurier Street
Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-8200
Fax (819) 776-7062
E-Mail web@civilization.ca
Web Site www.civilization.ca/cpm/cpme.asp

**Canadian Race Relations Foundation
(Fondation canadienne des relations raciales)**

4576 Yonge Street, Suite 701
Toronto, Ontario M2N 6N4

General Enquiries (416) 952-3500
Toll-free 1-888-240-4936
Fax (416) 952-3326
Fax (Toll-free) 1-888-399-0333
E-Mail info@crr.ca
Web Site www.crr.ca

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission
(Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes)**

Les Terrasses de la Chaudière, Central Building
1 Promenade du Portage
Hull, Quebec K1A 0N2

General Enquiries and Complaints (819) 997-0313
Toll-free 1-877-249-2782
Fax (819) 994-0218
TTY-TDD (819) 994-0423
Library (819) 997-4484
Access to Information / Privacy (819) 994-5366
Personnel Enquiries (819) 997-2219
E-Mail info@crtc.gc.ca
Web Site www.crtc.gc.ca

Canadian Security Intelligence Service
(Service canadien du renseignement de sécurité)

P.O. Box 9732, Station T
 Ottawa, Ontario K1G 4G4

General Enquiries (613) 993-9620
 Toll free 1-800-267-7685
 Fax (613) 783-9363
 TTY (613) 991-9228
 Communications Branch (613) 231-0100
 Access to Information / Privacy (613) 231-0107
 Web Site www.csis-scrs.gc.ca

Canadian Space Agency
(Agence spatiale canadienne)

6767 route de l'Aéroport
 St. Hubert, Quebec J3Y 8Y9

General Enquiries (450) 926-4800
 Fax (450) 926-4878
 Communications (450) 926-4351
 Library (450) 926-4906
 Access to Information / Privacy (450) 926-4866
 E-Mail danielle.bourgie@space.gc.ca
 Web Site www.space.gc.ca

Canadian Tourism Commission
(Commission canadienne du tourisme)

235 Queen Street, 8th Floor, West Tower
 Ottawa, Ontario K1A 0H6

General Enquiries (613) 946-1000
 Fax (613) 954-3945
 Library (613) 954-3943
 Fax (613) 954-3945
 E-Mail ctx_feedback@bi-corp.com
 Web Site www.canadatourism.com

**Canadian Transportation Agency
(Office des transports du Canada)**

Les Terrasses de la Chaudière, Jules Léger Building
15 Eddy Street
Hull, Quebec K1A 0N9

General Enquiries	1-888-222-2592
Fax	(819) 997-6727
Air Travel Complaints	1-888-222-2592
Accessible Transportation	1-800-883-1813
TTY	(819) 953-9705
TTY (Toll-free)	1-800-669-5575
Library	(819) 997-7160
Access to Information / Privacy	(819) 994-2564
E-Mail	cta.comment@cta-otc.gc.ca
Web Site	www.cta-otc.gc.ca

**Canadian War Museum
(Musée canadien de la guerre)**

330 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0M8

General Enquiries	(819) 776-8600
Fax	(819) 776-8623
Media	(819) 776-8607
School Programs	(819) 776-8606
Group Tours	(819) 776-7014
Toll-free	1-800-555-5621
Web Site	www.civilization.ca/cwm/cwme.asp

**Canadian Wheat Board
(Commission canadienne du blé)**

423 Main Street, P.O. Box 816, Station Main
Winnipeg, Manitoba R3C 2P5

General Enquiries	(204) 983-0239
Toll-free	1-800-ASK4CWB

Fax (204) 983-3841
 Communications (204) 983-3421
 Library (204) 983-3437
 E-Mail info@cwbc.ca
 Web Site www.cwbc.ca

**Canadian Wildlife Service
 (Service canadien de la faune)**

Environment Canada
 Ottawa, Ontario K1A 0H3

General Enquiries (819) 997-1095
 Fax (819) 997-2756
 E-Mail cws-scf@ec.gc.ca
 Web Site www.cws-scf.ec.gc.ca

**Centre for Topographic Information
 (Centre d'information topographique)**

615 Booth Street, Room 711
 Ottawa, Ontario K1A 0E9

General Enquiries (613) 952-7000
 Toll-free 1-800-465-6277
 Fax (613) 947-7948
 Fax (Toll-free) 1-800-661-6277
 Air Photo Sales (613) 995-4560
 Toll-free 1-800-230-6275
 E-Mail topo.maps@nrcan.gc.ca
 Web Site maps.nrcan.gc.ca

**Citizenship and Immigration Canada
 (Citoyenneté et Immigration Canada)**

Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 1L1

General Enquiries (613) 954-9019
 Fax (613) 954-2221

Media Enquiries (613) 941-7044
Library (613) 954-4219
Access to Information / Privacy (613) 941-7029
Web Site www.cic.gc.ca

**Civil Aviation Tribunal
(Tribunal de l'aviation civile)**

333 Laurier Avenue West, Suite 1201
Ottawa, Ontario K1A 0N5

General Enquiries (613) 990-6906
Fax (613) 990-9153
E-Mail cattac@smtp.gc.ca
Web Site www.cat-tac.gc.ca

**Commission for Public Complaints Against the RCMP
(Commission des plaintes du public contre la GRC)**

P.O. Box 3423, Station D
Ottawa, Ontario K1P 6L4

General Enquiries (613) 952-1471
Toll-free 1-800-267-6637
Fax (613) 952-8045
Western Regional Office 1-800-665-6878
Access to Information / Privacy (613) 952-1302
E-Mail org@cpc-cpp.gc.ca
Web Site www.cpc-cpp.gc.ca

**Commonwealth War Graves Commission
(Commission des sépultures de guerre du Commonwealth)**

66 Slater Street, Suite 1707
Ottawa, Ontario K1A 0P4

General Enquiries (613) 992-3224
Fax (613) 995-0431
E-Mail cwgc_canada@vac-acc.gc.ca
Web Site www.cwgc.org

**Communication Canada
(Communication Canada)**

155 Queen Street, 5th Floor
Ottawa, Ontario K1P 6L1

General Enquiries (613) 992-1692
 Fax (613) 992-4588
 Communications (613) 947-0539
 Access to Information / Privacy (613) 943-1886
 E-Mail comments@communication.gc.ca
 Web Site www.communication.gc.ca

**Communications Research Centre Canada
(Centre de recherches sur les communications Canada)**

3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490, Station H
Ottawa, Ontario K2H 8S2

General Enquiries (613) 991-3313
 Fax (613) 998-5355
 E-Mail info@crc.ca
 Web Site www.crc.ca

**Communications Security Establishment
(Centre de la sécurité des télécommunications)**

P.O. Box 9703, Terminal
Ottawa, Ontario K1G 3Z4

General Enquiries (613) 991-7600
 Web Site www.cse-cst.gc.ca

**Competition Bureau
(Bureau de la concurrence)**

Industry Canada, 50 Victoria Street
Hull, Quebec K1A 0C9

General Enquiries (819) 997-4282
 Toll-free 1-800-348-5358
 Fax (819) 997-0324

TTY 1-800-642-3844
E-Mail strategis@ic.gc.ca
Web Site www.competition.ic.gc.ca

**Competition Tribunal
(Tribunal de la concurrence)**

Royal Bank Centre, 90 Sparks Street, Room 600
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 957-3172
Fax (613) 957-3170
Web Site www.ct-tc.gc.ca

**Consulting and Audit Canada
(Conseils et Vérification Canada)**

Public Works and Government Services Canada – Special Operating Agency
Place de Ville, Tower B, 112 Kent Street, 11th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0S5

General Enquiries (613) 996-0188
Fax (613) 947-3310
Web Site www.cac.gc.ca

**Contracts Canada
(Contrats Canada)**

Public Works and Government Services Canada
Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Room 3C1
Hull, Quebec K1A 0S5

General Enquiries (819) 956-3440
Toll-free 1-800-811-1148
Fax (819) 956-6123
E-Mail ncr.contractscanada@pwgsc.gc.ca
Web Site contractscanada.gc.ca

**Co-operatives Secretariat
(Secrétariat aux coopératives)**

Room 467, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0C5

General Enquiries (613) 759-7194
Fax (613) 759-7489
E-Mail coops@em.agr.ca
Web Site www.agr.ca/policy/coop

**Copyright Board Canada
(Commission du droit d'auteur Canada)**

56 Sparks Street, Suite 800
Ottawa, Ontario K1A 0C9

General Enquiries (613) 952-8621
Fax (613) 952-8630
Access to Information / Privacy (613) 952-8628
E-Mail secretariat@cb-cda.gc.ca
Web Site www.cb-cda.gc.ca

**Correctional Service of Canada
(Service correctionnel Canada)**

Sir Wilfrid Laurier Building, 340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0P9

General Enquiries (613) 995-5364
Communications / Media Enquiries (613) 992-8421
Fax (613) 947-0091
Publications (613) 995-5364
Library (613) 991-2787
Access to Information / Privacy (613) 992-8248
Personnel Enquiries (613) 992-8452
Web Site www.csc-scc.gc.ca

Cultural Studies
(Études culturelles)

Canadian Museum of Civilization
 P.O. Box 3100, Station B
 Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-8240
 Fax (819) 776-8300

D

Defence and Civil Institute of Environmental Medicine
(Institut de médecine environnementale pour la défense)

1133 Sheppard Avenue West, P.O. Box 2000
 North York, Ontario M3M 3B9

General Enquiries (416) 635-2000
 Fax (416) 635-2104
 Business Development Officer (416) 635-2032
 E-Mail info@dciem.dnd.ca
 Web Site www.dciem.dnd.ca

Defence Construction Canada
(Construction de Défense Canada)

Place de Ville, Tower B, 112 Kent Street, 17th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0K3

General Enquiries (613) 998-9548
 Fax (613) 998-1061
 Access to Information / Privacy (613) 998-0999
 Web Site www.dcc-cdc.gc.ca

Defence Research Establishment Atlantic
(Centre de recherches pour la défense, Atlantique)

P.O. Box 1012
 Dartmouth, Nova Scotia B2Y 3Z7

General Enquiries (902) 426-3100
 Fax (902) 426-9654
 Business Development Officer (902) 426-3100
 E-Mail info@drea.dnd.ca
 Web Site www.drea.dnd.ca

**Defence Research Establishment Ottawa
 (Centre de recherches pour la défense, Ottawa)**

3701 Carling Avenue
 Nepean, Ontario K1A 0Z4

General Enquiries (613) 998-2203
 Fax (613) 991-6728
 Business Development Manager (613) 998-2203
 E-Mail info@dreo.dnd.ca
 Web Site www.dreo.dnd.ca

**Defence Research Establishment Suffield
 (Centre de recherches pour la défense, Suffield)**

P.O. Box 4000, Station Main
 Medicine Hat, Alberta T1B 8K6

General Enquiries (403) 544-4656
 Fax (403) 544-3388
 Business Development Officer (403) 544-4733
 E-Mail rletrsky@dres.dnd.ca
 Web Site www.dres.dnd.ca

**Defence Research Establishment Valcartier
 (Centre de recherches pour la défense, Valcartier)**

2459 Pie-XI Boulevard North
 Val-Bélair, Quebec G3J 1X5

General Enquiries (418) 844-4000
 Fax (418) 844-4635
 Business Development Officer (418) 844-4000

E-Mail info@drev.dnd.ca
 Web Site www.drev.dnd.ca

**Department of Finance Canada
 (Ministère des Finances Canada)**

L'Esplanade Laurier, East Tower, 140 O'Connor Street
 Ottawa, Ontario K1A 0G5

Information Services (613) 992-1573
 Media (613) 996-8080
 Fax (613) 995-6938
 TTY (613) 996-0035
 Communications Branch (613) 995-5684
 Distribution Centre (613) 995-2855
 Library (613) 943-8850
 Access to Information / Privacy (613) 992-6923
 Web Site www.fin.gc.ca

**Department of Foreign Affairs and International Trade
 (Ministère des Affaires étrangères et Commerce international)**

Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive
 Ottawa, Ontario K1A 0G2

General Enquiries (613) 944-4000
 Toll-free 1-800-267-8376
 Media Relations Office (613) 995-1874
 Access to Information / Privacy (613) 992-1425
 E-Mail enserv@dfait-maeci.gc.ca
 Web Site www.dfait-maeci.gc.ca

**Department of Justice Canada
 (Ministère de la Justice Canada)**

Justice Building, 284 Wellington Street
 Ottawa, Ontario K1A 0H8

General Enquiries (613) 957-4222
 TTY (613) 992-4556

Fax.	(613) 954-0811
Library.	(613) 957-4607
Access to Information / Privacy.	(613) 946-7462
Web Site	www.justice.gc.ca

E

Elections Canada (Élections Canada)

[see Office of the Chief Electoral Officer (Bureau du Directeur général des élections)	Page 84]
---	----------

Emergency Preparedness Canada (Protection civile Canada)

[see Office of Critical Infrastructure Protection and Emergency Preparedness (Bureau de la protection des infrastructures essentielles et de la protection civile)	Page 82]
--	----------

Enterprise Cape Breton Corporation (Société d'expansion du Cap-Breton)

P.O. Box 2500

Sydney, Nova Scotia B1P 6K9

General Enquiries	(902) 842-2600
Fax.	(902) 842-2589
E-Mail	info@ecbc.ca
Web Site	www.ecbc.gc.ca

Environment Canada (Environnement Canada)

Les Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street

Hull, Quebec K1A 0H3

General Enquiries	(819) 997-2800
Toll-free	1-800-668-6767

Fax	(819) 953-2225
TTY	(819) 994-0736
Library	(819) 997-1767
National Environmental Emergencies Centre (Call collect)	(819) 997-3742
Access to Information / Privacy	(819) 997-4552
E-Mail	enviroinfo@ec.gc.ca
Web Site	www.ec.gc.ca

**Export Development Canada
(Exportation et développement Canada)**

151 O'Connor Street
Ottawa, Ontario K1A 1K3

General Enquiries	(613) 598-2500
Fax	(613) 237-2690
Media	(613) 598-2904
Privacy	(613) 598-2899
E-Mail	export@edc.ca
Web Site	www.edc.ca

F

**Farm Credit Canada
(Financement agricole Canada)**

P.O. Box 4320, 1800 Hamilton Street
Regina, Saskatchewan S4P 4L3

General Enquiries	(306) 780-8100
Fax	(306) 780-5456
Agri-Land	1-877-332-3301
Access to Information / Privacy	(306) 780-8616
E-Mail	csc@fcc-sca.ca
Web Site	www.fcc-sca.ca

**Federal Bridge Corporation Limited
(Société des ponts fédéraux Limitée)**

55 Metcalfe, Suite 1210
Ottawa, Ontario K1P 6L5

General Enquiries (613) 993-7647
Fax (613) 993-6945
Access to Information/Privacy (613) 993-5345
Web Site www.federalbridge.ca

**Federal Court of Canada
(Cour fédéral du Canada)**

Federal Court of Canada
Ottawa, Ontario K1A 0H9

General Enquiries (TDD) (613) 947-0407
Enquiries (Appeal Division) (613) 996-6795
Fax (613) 952-7226
Enquiries (Trial Division) (613) 992-4238
Fax (613) 952-3653
E-Mail reception@fct-cf.gc.ca
Web Site www.fct-cf.gc.ca

**Financial Transactions and Reports Analysis Centre
(Centre d'analyse des opérations et déclarations financières)**

234 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1P 1H7

General Enquiries 1-866-346-8722
Fax (613) 943-7931
Access to Information / Privacy (613) 943-1347
E-Mail lesliej@fintrac.gc.ca
Web Site www.fintrac.gc.ca

**Fisheries and Oceans Canada
(Pêches et Océans Canada)**

Station 13228, 200 Kent Street, 13th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0E6

General Enquiries (613) 993-0999
Fax (613) 990-1866
TTY (Toll-free) 1-800-465-7735
Library (613) 993-2950
Access to Information / Privacy (613) 993-2937
Personnel Enquiries (613) 991-4852
E-Mail info@dfo-mpo.gc.ca
Web Site www.dfo-mpo.gc.ca

Fraser River Port Authority
(Administration portuaire du fleuve Fraser)

713 Columbia Street, Suite 500
New Westminster, British Columbia V3M 1B2

General Enquiries (604) 524-6655
Fax (604) 524-1127
E-Mail fraserport@frpa.com
Web Site www.fraserportauthority.com

Freshwater Fish Marketing Corporation
(Office de commercialisation du poisson d'eau douce)

1199 Plessis Road
Winnipeg, Manitoba R2C 3L4

General Enquiries (204) 983-6600
Fax (204) 983-6497
Access to Information / Privacy (204) 983-6461
E-Mail sales@freshwaterfish.com
Web Site www.freshwaterfish.com



Geographical Names Board of Canada
(Commission de toponymie du Canada)

615 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E9

General Enquiries (613) 992-3892
 Fax (613) 943-8282
 E-Mail geonames@nrcan.gc.ca
 Web Site geonames.nrcan.gc.ca

**Geological Survey of Canada
 (Commission géologique du Canada)**

601 Booth Street
 Ottawa, Ontario K1A 0E8

General Enquiries (613) 996-3919
 Fax (613) 943-8742
 Publications (613) 995-4342
 Toll-free 1-888-252-4301
 Fax (613) 943-0646
 E-Mail webmaster@gsc.nrcan.gc.ca
 Web Site www.nrcan.gc.ca/gsc

**Geological Survey of Canada – Calgary
 (Commission géologique du Canada – Calgary)**

3303-33rd Street North-West
 Calgary, Alberta T2L 2A7

General Enquiries (403) 292-7000
 Fax (403) 292-5377
 E-Mail calgary@gsc.nrcan.gc.ca
 Web Site www.nrcan.gc.ca/gsc/calgary/

**Government Telecommunications and Informatics Services
 (Services gouvernementaux de télécommunications
 et d'informatique)**

Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Floor 4A1
 Hull, Quebec K1A 0S5

Customer Assistance Centre (819) 956-0000
 Toll-free 1-800-465-3030
 Fax (819) 956-3050

Sales Services (819) 956-4444
E-Mail ncr.gtis-www@pwgsc.gc.ca
Web Site www.pwgsc.gc.ca/gtis

**Governor General of Canada
(Gouverneure générale du Canada)**

1 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0A1

General Enquiries (613) 993-8200
Toll-free 1-800-465-6890
Fax (613) 998-1664
Information Services (613) 993-9530
Guided Tours (613) 998-7113/7114
Anniversaries (613) 993-2913
Honours (613) 991-0894
Heraldry (613) 991-2227
E-Mail info@gg.ca
Web Site www.gg.ca

**Great Lakes Fishery Commission
(Commission des pêcheries des Grands Lacs)**

2100 Commonwealth Boulevard, Suite 100
Ann Arbor, Michigan 48105 U.S.A.

General Enquiries (734) 662-3209
Fax (734) 741-2010
E-Mail info@glfc.org
Web Site www.glfc.org

**Great Lakes Forestry Centre
(Centre de foresterie des Grands Lacs)**

1219 Queen Street East, P.O. Box 490
Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7

General Enquiries (705) 759-5740
Fax (705) 759-5700
Web Site www.glfc.forestry.ca

**Great Lakes Pilotage Authority Canada
(Administration de pilotage des Grands Lacs Canada)**

202 Pitt Street, 2nd Floor
Cornwall, Ontario K6J 3P7

General Enquiries (613) 933-2991
Fax (613) 932-3793
Access to Information / Privacy (613) 933-2991
E-Mail glpa@cnwl.igs.net

**Gwich'in Land and Water Board
(Office Gwich'in des terres et des eaux)**

1 Crescent Drive, P.O. Box 2015
Inuvik, Northwest Territories X0E 0T0

General Enquiries (867) 777-4954
Fax (867) 777-2616
E-Mail glwbpermit@inuvik.net

**Gwich'in Land Use Planning Board
(Office Gwich'in d'aménagement territorial)**

P.O. Box 2478
Inuvik, Northwest Territories X0E 0T0

General Enquiries (867) 777-3506
Fax (867) 777-2616
E-Mail planner@gwichinplanning.nt.ca
Web Site www.gwichinplanning.nt.ca



Halifax Port Authority

(Administration portuaire de Halifax)

Ocean Terminals, 1215 Marginal Road, P.O. Box 336
Halifax, Nova Scotia B3J 2P6

General Enquiries (902) 426-8222
Fax (902) 426-7335
E-Mail mrkting@portofhalifax.ca
Web Site www.portofhalifax.ca

Hamilton Port Authority

(Administration portuaire de Hamilton)

605 James Street
North Hamilton, Ontario L8L 1K1

General Enquiries (905) 525-4330
Toll-free 1-800-263-2131
Fax (905) 528-6554
E-Mail info@hamiltonport.ca
Web Site www.hamiltonport.ca

Hazardous Materials Information Review Commission

(Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses)

427 Laurier Avenue West, 7th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1M3

General Enquiries (613) 993-4331
Fax (613) 993-5016
Access to Information / Privacy (613) 993-4472
E-Mail hmirc-ccrmd@hc-sc.gc.ca
Web Site www.hmirc-ccrmd.gc.ca

**Health Canada
(Santé Canada)**

Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0K9

General Enquiries	(613) 957-2991
Fax	(613) 941-5366
TTY (Toll-free)	1-800-267-1245
Publications	(613) 954-5995
Library	(613) 957-1545
Access to Information / Privacy	(613) 954-8744
E-Mail	info@www.hc-sc.gc.ca
Web Site	www.hc-sc.gc.ca

**Historic Sites and Monuments Board of Canada
(Commission des lieux et monuments historiques du Canada)**

Jules Léger Building, 25 Eddy Street, Room 525
Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries	(819) 994-2867
Access to Information / Privacy	(819) 997-0129
E-Mail	hsmbc-clmhc@pch.gc.ca

**House of Commons
(Chambre des communes)**

[see Library of Parliament (Bibliothèque du Parlement) Page 68]

**Human Resources Development Canada
(Développement des ressources humaines Canada)**

Phase IV, 140 Promenade du Portage
Hull, Quebec K1A 0J9

General Enquiries	(819) 994-6313
Fax	(819) 953-7260
Library	(819) 994-2603
Access to Information / Privacy	(819) 994-0416
E-Mail	pub@hrdc-drhc.gc.ca
Web Site	www.hrdc-drhc.gc.ca



**Immigration and Refugee Board
(Commission de l'immigration et du statut de réfugié)**

Canada Building, 344 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0K1

General Enquiries	(613) 996-4522
Fax	(613) 996-9305
Public and Parliamentary Affairs	(613) 943-0201
Fax	(613) 996-0270
Library/Resource Center	(613) 996-0703
Fax	(613) 992-4723
Access to Information / Privacy	(613) 995-3514
Fax	(613) 996-9305
Human Resource Enquiries	(613) 996-8943
E-Mail	info@irb.gc.ca
Web Site	www.irb.gc.ca

**Indian and Northern Affairs Canada
(Affaires indiennes et du Nord Canada)**

Les Terrasses de la Chaudière, North Tower, 10 Wellington Street
Hull, Quebec K1A 0H4

General Enquiries	(819) 997-0380
Toll-free (For areas without bilingual service)	1-800-567-9604
TTY	(819) 997-1872
Communications	(819) 997-8404
Library	(819) 997-0811
Access to Information / Privacy	(819) 994-0867
Personnel Enquiries	(819) 994-7422
E-Mail	InfoPubs@inac.gc.ca
Web Site	www.ainc-inac.gc.ca

Indian Claims Commission
(Commission des revendications des Indiens)

Minto Enterprise Building, 427 Laurier Avenue West, Suite 400
 P.O. Box 1750, Station B
 Ottawa, Ontario K1P 1A2

General Enquiries (613) 943-2737
 Fax (613) 943-0157
 E-Mail feedback@indianclaims.ca
 Web Site www.indianclaims.ca

Indian Oil and Gas Canada
(Pétrole et gaz des Indiens du Canada)

9911 Chula Boulevard, Suite 100
 Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta T2W 6H6

General Enquiries (403) 292-5625
 Fax (403) 292-5618
 Web Site www.ainc-inac.gc.ca/ab/iogc

Industry Canada
(Industrie Canada)

C.D. Howe Building, 235 Queen Street
 Ottawa, Ontario K1A 0H5

General Enquiries (613) 947-7466
 TTY (613) 947-5544
 Publications (613) 947-7466
 Fax (613) 954-6436
 E-Mail publications@ic.gc.ca
 Library (613) 954-2728
 Access to Information / Privacy (613) 954-2754
 Personnel Enquiries (613) 954-2788
 E-Mail hotline.service@ic.gc.ca
 Web Site www.ic.gc.ca

**Institute for Marine Dynamics
(Institut de dynamique marine)**

P.O. Box 12093, Station A
St. John's, Newfoundland A1B 3T5

General Enquiries (709) 772-4939
Fax (709) 772-2462
E-Mail noel.murphy@nrc.ca
Web Site www.nrc.ca/imd

**Intergovernmental Affairs
(Affaires intergouvernementales)**

66 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0A3

General Enquiries (613) 947-6214
Fax (613) 943-1857
E-Mail aiaweb@pco-bcp.gc.ca
Web Site www.pco-bcp.gc.ca/aia

**International Boundary Commission
(Commission de la frontière internationale)**

615 Booth Street, Suite 555
Ottawa, Ontario K1A 0E9

General Enquiries (613) 995-4341
Fax (613) 992-1122
Web Site www.internationalboundarycommission.org

**International Commission for the Conservation of Atlantic Tuna
(Commission internationale pour la conservation des thonides
de l'Atlantique)**

Calle Corazon de Maria, 8
28002 Madrid, Spain

General Enquiries 34 91 416 5600
Fax 34 91 415 2612

E-Mail info@iccat.es
Web Site www.iccat.es

**International Development Research Centre
(Centre de recherches pour le développement international)**

250 Albert Street, P.O. Box 8500
Ottawa, Ontario K1G 3H9

General Enquiries (613) 236-6163
Fax (613) 238-7230
Access to Information / Privacy (613) 236-6163 (Ext. 2377)
E-Mail info@idrc.ca
Web Site www.idrc.ca

**International Joint Commission
(Commission mixte internationale)**

234 Laurier Avenue West, 22nd Floor
Ottawa, Ontario K1P 6K6

General Enquiries (613) 995-2984
Fax (613) 993-5583
E-Mail commission@ottawa.ijc.org
Web Site www.ijc.org

**International Pacific Halibut Commission
(Commission internationale du flétan du Pacifique)**

P.O. Box 95009
Seattle, Washington 98145-2009 U.S.A.

General Enquiries (206) 634-1838
Fax (206) 632-2983
E-Mail info@iphc.washington.edu
Web Site www.iphc.washington.edu

J**Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated, The
(Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée, Les)**

1111 St. Charles Street West, West Tower, Suite 600
Longueuil, Quebec J4K 5G4

General Enquiries (450) 651-8771
Fax (450) 677-6912
E-Mail nrheaume@pjcci.ca
Web Site www.jccbi.ca

L**Laboratory Centre for Disease Control
(Laboratoire de lutte contre la maladie)**

Postal Locator 0602C1, LCDC Building, Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0L2

General Enquiries (613) 957-0315
Fax (613) 952-8189
Web Site www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/new_e.html

**Labour Canada
(Travail Canada)**

[see Human Resources Development Canada (Développement
des ressources humaines Canada) Page 61]

**Laurentian Forestry Centre
(Centre de foresterie des Laurentides)**

1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800
Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7

General Enquiries (418) 648-5788

Fax (418) 648-5849
 Web Site www.cfl.forestry.ca

**Laurentian Pilotage Authority Canada
 (Administration de pilotage des Laurentides Canada)**

715 Victoria Square, 6th Floor
 Montréal, Quebec H2Y 2H7

General Enquiries (514) 283-6320
 Fax (514) 496-2409
 Access to Information / Privacy (514) 283-6320 (Ext. 213)
 E-Mail apl@apl.gc.ca

**Law Commission of Canada
 (Commission du droit du Canada)**

473 Albert Street, Suite 1100
 Ottawa, Ontario K1A 0H8

General Enquiries (613) 946-8980
 Fax (613) 946-8988
 Access to Information / Privacy (613) 946-8980
 E-Mail info@lcc.gc.ca
 Web Site www.lcc.gc.ca

**Leadership Network, The
 (Réseau du leadership, Le)**

122 Bank Street, P.O. Box 3431, Station D
 Ottawa, Ontario K1P 1H3

General Enquiries (613) 996-1353
 Fax (613) 943-5205
 TTY (613) 943-5510
 Access to Information / Privacy (613) 943-9313
 Communications Section (613) 943-5034
 Human Resources (613) 996-6951
 E-Mail jgeoffroy@tln-lrl.gc.ca
 Web Site leadership.gc.ca

**Library of Parliament
(Bibliothèque du Parlement)**

Ottawa, Ontario K1A 0A9

General Enquiries	(613) 995-1166
Information Service	(613) 992-4793
Toll-free	1-866-599-4999
TTY	(613) 995-2266
Parliamentary Public Programs Tours	(613) 996-0896
E-Mail	infonet@parl.gc.ca
Web Site	www.parl.gc.ca



**Machinery and Equipment Advisory Board
(Conseil consultatif de la machinerie et de l'équipement)**

191 Laurier Avenue West, 7th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0L5

General Enquiries	(613) 954-7100
Fax	(613) 954-9646

**Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board
(Office d'examen des répercussions environnementales de
la vallée du Mackenzie)**

Box 938, 200 Scotia Centre
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2N7

General Enquiries	(867) 766-7050
Fax	(867) 766-7074
E-Mail	board@mveirb.nt.ca
Web Site	www.mveirb.nt.ca

Mackenzie Valley Land and Water Board
(Office des terres et des eaux de la vallée du Mackenzie)

Box 2130
 Yellowknife, Northwest Territories X1A 2P6

General Enquiries (867) 669-0506
 Fax (867) 873-6610
 E-Mail mvlwbpermit@mvlwb.com

Measurement Canada
(Mesures Canada)

11 Holland Avenue, Tower A, 5th Floor, Suite 513
 Ottawa, Ontario K1A 0C9

General Enquiries (613) 952-2631
 Fax (613) 952-1736
 Web Site mc.ic.gc.ca

Military Police Complaints Commission
(Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire)

270 Albert Street, 10th Floor
 Ottawa, Ontario K1P 5G8

General Enquiries (613) 947-5625
 Fax (613) 947-5713

Montréal Port Authority
(Administration portuaire de Montréal)

Port of Montreal Building, Wing No. 1, Cité du Havre
 Montréal, Quebec H3C 3R5

General Enquiries (514) 283-7050
 Fax (514) 283-0829
 E-Mail info@port-montreal.com
 Web Site www.port-montreal.com

N**NAFTA Secretariat, Canadian Section
(Secrétariat de l'ALÉNA, Section canadienne)**

Royal Bank Centre, 90 Sparks Street, Suite 705
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 992-9388
Fax (613) 992-9392
E-Mail webmaster@nafta-sec-alena.org
Web Site www.nafta-sec-alena.org

**Nanaimo Port Authority
(Administration portuaire de Nanaimo)**

104 Front Street, P.O. Box 131
Nanaimo, British Columbia V9R 5K4

General Enquiries (250) 753-4146
Fax (250) 753-4899
E-Mail info@npa.ca
Web Site www.npa.ca

**National Advisory Council on Aging
(Conseil consultatif national sur le troisième âge)**

Postal Locator 1908A1, Jeanne Mance Building
8th Floor, Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1B 1B4

General Enquiries (613) 957-1968
Fax (613) 957-9938

**National Archives of Canada
(Archives nationales du Canada)**

395 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0N3

General Enquiries (613) 995-5138

Toll-free	1-866-578-7777
TTY (Research Services)	(613) 947-0391
Friends of the National Archives	(613) 992-9367
Genealogy	(613) 996-7458
Media Relations	(613) 992-9361
Military and Civilian Records	(613) 995-5138
Photoduplication Orders	(613) 995-7778
Reading Room	(613) 995-3991
Reference Services	(613) 992-3884
Fax	(613) 995-6274
Access to Information / Privacy	(613) 947-1532
E-Mail	reference@archives.ca
Web Site	www.archives.ca

**National Arts Centre
(Centre national des Arts)**

53 Elgin Street, P.O. Box 1534, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5W1

General Enquiries	(613) 947-7000
Fax	(613) 943-1402
Privacy	(613) 947-7000 (Ext. 519)
E-Mail	jlessard@nac-cna.ca
Web Site	www.nac-cna.ca

**National Battlefields Commission
(Commission des champs de bataille nationaux)**

390 de Bernières Avenue
Québec, Quebec G1R 2L7

General Enquiries	(418) 648-3506
Fax	(418) 648-3638
Access to Information / Privacy	(418) 648-3506
E-Mail	ccbn.mdld.pa@videotron.ca
Web Site	www.ccbn-nbc.gc.ca

National Capital Commission
(Commission de la Capitale nationale)

40 Elgin Street, Suite 202
 Ottawa, Ontario K1P 1C7

General Enquiries	(613) 239-5555
Toll-free	1-800-465-1867
Fax	(613) 239-5063
Library	(613) 239-5123
Access to Information / Privacy	(613) 239-5198
Web Site	www.capcan.ca

National Council of Welfare
(Conseil national du bien-être social)

112 Kent Street, 9th Floor, Place de Ville, Tower B
 Ottawa, Ontario K1A 0J9

General Enquiries	(613) 957-2961
Fax	(613) 957-0680
Publications	(613) 957-2961
E-Mail	ncw@magi.com
Web Site	www.ncwcnbes.net

National Defence
(Défense nationale)

Major-General George R. Pearkes Building
 101 Colonel By Drive, 15 NT
 Ottawa, Ontario K1A 0K2

General Enquiries	(613) 995-2534
Fax	(613) 995-2610
Media Enquiries	(613) 996-2353
Fax	(613) 996-8330
Personnel Enquiries	(613) 992-5618
Fax	(613) 995-4017
Library	(613) 996-0831
Fax	(613) 995-8176
Access to Information / Privacy	(613) 992-0996

Toll-free	1-888-272-8207
Fax	(613) 995-5777
ATIP Reading Room	(613) 992-2757
ATIP E-Mail	daipgo8@hotmail.com
E-Mail	aa576@debbs.ndhq.dnd.ca
Web Site	www.dnd.ca

**National Defence and Canadian Forces Ombudsman
(Ombudsman de la Défense nationale et des Forces canadiennes)**

100 Metcalfe Street, 12th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0K2

General Enquiries	(613) 992-0787
Toll-free	1-888-828-3626
Fax	(613) 992-3167
Fax (Toll-free)	1-877-471-4447
Access to Information / Privacy	(613) 996-8061
Media Inquiries	(613) 992-6962
Web Site	www.ombudsman.dnd.ca

**National Energy Board
(Office national de l'énergie)**

444 Seventh Avenue Southwest
Calgary, Alberta T2P 0X8

General Enquiries	(403) 292-4800
Toll-free	1-800-899-1265
Fax	(403) 292-5503
Public Affairs Branch	(403) 299-2713
Publications	(403) 299-3562
Library	(403) 299-3561
Access to Information / Privacy	(403) 299-2714
Personnel Enquiries	(403) 299-3695
Web Site	www.neb-one.gc.ca

**National Farm Products Council
(Conseil national des produits agricoles)**

344 Slater Street, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1R 7Y3

General Enquiries (613) 995-6752
Fax (613) 995-2097
Access to Information / Privacy (613) 995-8840
E-Mail nfpcweb@em.agr.ca
Web Site nfpc-cnpa.gc.ca

**National Film Board of Canada
(Office national du film du Canada)**

360 Albert Street
Ottawa, Ontario K1A 0M9

3155 Côte de Liesse Road
St-Laurent, Quebec H4N 2N4

General Enquiries – Ottawa (613) 992-3615
Fax (613) 947-2537
General Enquiries – Montréal (514) 283-9246
Fax (514) 283-8971
Access to Information / Privacy (514) 283-9028
Fax (514) 496-1646
Customer Service 1-800-267-7710
Web Site www.nfb.ca

**National Gallery of Canada
(Musée des beaux-arts du Canada)**

380 Sussex Drive, P.O. Box 427, Station A
Ottawa, Ontario K1N 9N4

Guided Tours (613) 990-1985
Toll-free 1-800-319-ARTS (2787)
Fax (613) 993-4385
TTY (613) 990-0777

Communications Branch	(613) 990-1936
Bookstore	(613) 990-1970
Library	(613) 998-8949
Access to Information / Privacy	(613) 991-0040
E-Mail	info@gallery.ca
Web Site	national.gallery.ca

**National Joint Council
(Conseil national mixte)**

P.O. Box 1525, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5V2

General Enquiries	(613) 990-1805
Fax	(613) 990-7071
E-Mail	email.courrier@njc-cnm.gc.ca
Web Site	www.njc-cnm.gc.ca

**National Library of Canada
(Bibliothèque nationale du Canada)**

395 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0N4

General Enquiries	(613) 995-9481
Toll-free (Canada only)	1-877-896-9481
Fax	(613) 943-1112
TTY	(613) 992-6969
Toll-free (Canada only)	1-866-299-1699
Media Communications	(613) 996-6128
Publications	(613) 995-7969
Access to Information / Privacy	(613) 947-5887
Personnel Enquiries	(613) 996-2671
TTY	(613) 992-5315
E-Mail	reference@nlc-bnc.ca
Web Site	www.nlc-bnc.ca

**National Literacy Secretariat
(Secrétariat national à l'alphabétisation)**

170 Hôtel de Ville, Jos Montferrand Building
Hull, Quebec K1A 0J9

General Enquiries (819) 953-5280
TTY (819) 953-3228
Fax (819) 953-8076
E-Mail nls-sna@nald.ca
Web Site www.nald.ca

**National Parole Board
(Commission nationale des libérations conditionnelles)**

Leima Building, 410 Laurier Avenue West, 5th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0R1

General Enquiries (613) 954-7474
Fax (613) 995-4380
Communications / Media Enquiries (613) 957-6549
Access to Information / Privacy (613) 954-6619
Clemency / Pardons Enquiries (Toll-free) 1-800-874-2652
Victims Information Line 1-866-789-INFO (4636)
E-Mail Info@npb-cnlc.gc.ca
Web Site www.npb-cnlc.gc.ca

**National Philatelic Centre
(Centre national de la philatélie)**

75 St. Ninian Street
Antigonish, Nova Scotia B2G 2R8

General Enquiries 1-800-565-4362
Fax (902) 863-6796
E-Mail stamps@canadapost.ca
Web Site www.canadapost.ca

**National Research Council Canada
(Conseil national de recherches Canada)**

Administration Building M-58, Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0R6

General Enquiries (613) 993-9101
 Fax (613) 952-9907
 Recruitment (613) 993-9134
 Publications (613) 993-2054
 Access to Information / Privacy (613) 990-6111
 E-Mail r&d@nrc.ca
 Web Site www.nrc.ca

**National Round Table on the Environment and the Economy
(Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie)**

Canada Building, 344 Slater Street, Suite 200
Ottawa, Ontario K1R 7Y3

General Enquiries (613) 992-7189
 Fax (613) 992-7385
 Access to Information / Privacy (613) 995-7581
 E-Mail admin@nrtee-trnee.ca
 Web Site www.nrtee-trnee.ca

**National Sea Products Limited
(Produits de la mer national Ltée)**

100 Battery Point, P.O. Box 910
Lunenburg, Nova Scotia B0J 2C0

General Enquiries (902) 634-8811
 Fax (902) 634-4577
 E-Mail info@highlinerfoods.com
 Web Site www.highlinerfoods.com

**National Search and Rescue Secretariat
(Secrétariat national de recherche et sauvetage)**

275 Slater Street, 4th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0K2

General Enquiries (613) 996-1616
Toll-free 1-800-727-9414
Fax (613) 996-3746
E-Mail jroy@nss.gc.ca
Web Site www.nss.gc.ca

**National Wildlife Research Centre
(Centre national de la recherche faunique)**

100 Gamelin Boulevard
Hull, Quebec K1A 0H3

General Enquiries (819) 997-1410
Fax (819) 953-6612
Publications / Canadian Wildlife Service (819) 997-1095
Web Site www.cws-scf.ec.gc.ca/nwrc/cws_nwrc.html

**Natural Resources Canada
(Ressources naturelles Canada)**

580 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E4

General Enquiries (613) 995-0947
Fax (613) 992-7211
Library (613) 996-8282
Access to Information / Privacy (613) 995-1305
E-Mail www.webmaster@nrncan.gc.ca
Web Site www.nrncan-rncan.gc.ca

**Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada
(Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie
du Canada)**

Constitution Square, 350 Albert Street
Ottawa, Ontario K1A 1H5

General Enquiries (613) 995-5992
Fax (613) 992-5337
Access to Information / Privacy (613) 995-6214
E-Mail comm@nserc.ca
Web Site www.nserc.ca

**Net Income Stabilization Account
(Compte de stabilisation du revenu net)**

P.O. Box 6100
Winnipeg, Manitoba R3C 4N3

General Enquiries (204) 983-0761
Fax (204) 984-3717
Toll-free 1-800-665-NISA(6472)
Web Site www.agr.ca/nisa

**North Atlantic Salmon Conservation Organization
(Organisation pour la conservation du saumon de
l'Atlantique Nord)**

11 Rutland Square
Edinburgh, United Kingdom EH1 2AS

General Enquiries 44 131 228 2551
Fax 44 131 228 4384
E-Mail hq@nasco.int
Web Site www.nasco.org.uk

**Northern Forestry Centre
(Centre de foresterie du Nord)**

5320 – 122nd Street
Edmonton, Alberta T6H 3S5

General Enquiries (780) 435-7210
Fax (780) 435-7359
E-Mail inquiries@nofc.forestry.ca
Web Site www.nofc.forestry.ca/main_e.html

Northern Pipeline Agency Canada (NPX)
(Administration du pipe-line du Nord Canada – NPX)

Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2

General Enquiries (613) 944-0564
Fax (613) 944-8493
Access to Information / Privacy (613) 944-0564
E-Mail janet.liver@dfait-maeci.gc.ca

North Fraser Port Authority
(Administration portuaire du North–Fraser)

2020 Airport Road North
Richmond, British Columbia V7B 1C6

General Enquiries (604) 273-1866
Fax (604) 273-3772
E-Mail info@nfpa.ca
Web Site www.nfpa.ca

North Pacific Anadromous Fish Commission
(Commission des poissons anadromes du Pacifique Nord)

889 West Pender Street, Suite 502
Vancouver, British Columbia V6T 3B2

General Enquiries (604) 775-5550
Fax (604) 775-5577
E-Mail secretariat@npafc.org
Web Site www.npafc.org

Northwest Territories Water Board
(Office des eaux des Territoires du Nord-Ouest)

P.O. Box 1500
 Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3

General Enquiries (867) 669-2772
 Fax (867) 669-2719
 Access to Information / Privacy (867) 669-2772

Nunavut Secretariat
(Secrétariat du Nunavut)

10 Wellington Street, Room 903
 Hull, Quebec K1A 0H4

General Enquiries (819) 997-0550
 Fax (819) 994-4970

Nunavut Water Board
(Office des eaux du Nunavut)

P.O. Box 119
 Gjoa Haven, Northwest Territories X0E 1J0

General Enquiries (867) 360-6338
 Fax (867) 360-6369
 E-Mail nunavutwaterboard@nt.sympatico.ca



Office of Consumer Affairs
(Bureau de la consommation)

C.D. Howe Building, East, 235 Queen Street, 9th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0H5

General Enquiries (613) 952-1918
 Fax (613) 952-6927
 E-Mail oca.strategis@ic.gc.ca
 Web Site strategis.ic.gc.ca/oca

**Office of Critical Infrastructure Protection and Emergency Preparedness
(Bureau de la protection des infrastructures essentielles et de la
protection civile)**

Jackson Building, 122 Bank Street, 2nd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0W6

General Enquiries (613) 991-7035
Toll-free 1-800-830-3118
Fax (613) 998-9589
E-Mail communications@ocipep-bpiepc.gc.ca
Web Site www.ocipep-bpiepc.gc.ca

**Office of Energy Efficiency
(Office de l'efficacité énergétique)**

Natural Resources Canada
580 Booth Street, 18th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0E4

Fax (613) 943-1590
Energy Publications Line (613) 995-2943
Toll-free 1-800-387-2000
E-Mail general.oee@nrcan.gc.ca
Web Site oee.nrcan.gc.ca

**Office of Indian Residential Schools Resolution
(Bureau sur le règlement des questions des pensionnats autochtones)**

90 Sparks Street, Room 304
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 996-2686
Access to Information / Privacy (819) 994-0449
E-Mail kirklandm@irsr-rqpa.gc.ca
Communications and Media Relations (613) 996-2609
E-Mail dakinn@irsr-rqpa.gc.ca

ALBERTA, BRITISH COLUMBIA, NORTH RESIDENTS

Office of Indian Residential Schools Resolution
1138 Melville Street, Suite 600
Vancouver, British Columbia V6E 4S3

General Enquiries (604) 666-5283

EAST, SASKATCHEWAN RESIDENTS

Office of Indian Residential Schools Resolution
90 Sparks Street, Room 304
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 996-2686

Office of Learning Technologies (Bureau des technologies d'apprentissage)

Human Resources Development Canada
15 Eddy Street, Ground Floor
Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 953-0300

Fax (819) 997-6777

Faxback 1-888-724-7344

E-Mail olt-bta@hrdc-drhc.gc.ca

Web Site olt-bta.hrdc-drhc.gc.ca

Office of the Auditor General of Canada (Bureau du Vérificateur général du Canada)

C.D. Howe Building, 240 Sparks Street, 11th Floor West
Ottawa, Ontario K1A 0G6

General Enquiries (613) 995-3708

Fax (613) 957-0474

Commissioner of the Environment and

Sustainable Development (613) 952-0213 (Ext. 6231)

Fax (613) 941-8286

Privacy (613) 995-3708

E-Mail communications@oag-bvg.gc.ca
 Web Site www.oag-bvg.gc.ca

**Office of the Chief Electoral Officer
 (Bureau du Directeur général des élections)**

257 Slater Street
 Ottawa, Ontario K1A 0M6

General Enquiries (613) 993-2975
 Toll-free 1-800-267-7360
 Fax (613) 954-8584
 TTY 1-800-361-8935
 Privacy (613) 990-5596
 Fax (613) 993-5880
 E-Mail eleccan@magi.com
 Web Site www.elections.ca

**Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs
 (Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale)**

99 Metcalfe Street, 8th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 1E3

General Enquiries (613) 995-5140
 Toll-free 1-877-583-4266
 Fax (613) 995-5615
 Web Site www.fja.gc.ca

**Office of the Commissioner of Official Languages
 (Commissariat aux langues officielles)**

344 Slater Street, 3rd Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0T8

General Enquiries (613) 996-6368
 Toll-free 1-877-996-6368
 Fax (613) 993-5082
 Publications (613) 995-0836
 Library (613) 995-0403
 Privacy (613) 996-0537

Personnel Enquiries (613) 996-0040
 E-Mail message@ocol-clo.gc.ca
 Web Site www.ocol-clo.gc.ca

**Office of the Correctional Investigator
 (Bureau de l'enquêteur correctionnel)**

275 Slater Street, Room 402
 Ottawa, Ontario K1P 5H9

General Enquiries 1-877-885-8848
 Fax (613) 990-9091
 Access to Information / Privacy (613) 990-2692
 Web Site www.oci-bec.gc.ca

**Office of the Information Commissioner of Canada
 (Commissariat à l'information du Canada)**

Place de Ville, 22nd Floor, Tower B, 112 Kent Street
 Ottawa, Ontario K1A 1H3

General Enquiries (613) 995-2410
 Toll-free 1-800-267-0441
 Fax (613) 947-7294
 TTY (613) 992-9190
 E-Mail general@infocom.gc.ca
 Web Site www.infocom.gc.ca

**Office of the Inspector General of the Canadian
 Security Intelligence Service
 (Bureau de l'inspecteur général du Service canadien du
 renseignement de sécurité)**

Sir Wilfrid Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, 8th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0P8

General Enquiries (613) 990-2907
 Fax (613) 990-8303
 Access to Information / Privacy (613) 993-7204

**Office of the Privacy Commissioner of Canada
(Commissariat à la protection de la vie privée)**

Place de Ville, 3rd Floor, Tower B, 112 Kent Street
Ottawa, Ontario K1A 1H3

General Enquiries (613) 995-8210
Toll-free 1-800-282-1376
Fax (613) 947-6850
TTY (613) 992-9190
E-Mail info@privcom.gc.ca
Web Site www.privcom.gc.ca

**Office of the Superintendent of Bankruptcy
(Bureau du Surintendant des faillites)**

Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0C8

General Enquiries (613) 941-1000
Fax (613) 941-2862
Web Site osb-bsf.ic.gc.ca

**Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada
(Bureau du surintendant des institutions financières Canada)**

Kent Square, 255 Albert Street
Ottawa, Ontario K1A 0H2

General Enquiries (613) 990-6011
Toll-free 1-800-385-8647
Fax (613) 990-5591
Research and Information Centre (613) 990-9621
Access to Information / Privacy (613) 990-8031
Personnel Enquiries (613) 990-7968
E-Mail extcomm@osfi-bsif.gc.ca
Web Site www.osfi-bsif.gc.ca

**Office of the Umpire, Employment Insurance Act
(Bureau du Juge-arbitre, Loi sur l'assurance-emploi)**

P.O. Box 8966

Ottawa, Ontario K1G 3J2

General Enquiries (613) 992-8582

Fax (613) 995-5008

P

**Pacific Forestry Centre
(Centre de foresterie du Pacifique)**

506 West Burnside Road

Victoria, British Columbia V8Z 1M5

General Enquiries (250) 363-0600

Fax (250) 363-0775

Web Site www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca

**Pacific Pilotage Authority Canada
(Administration de pilotage du Pacifique Canada)**

1130 West Pender, Suite 1000

Vancouver, British Columbia V6E 4A4

General Enquiries (604) 666-6771

Fax (604) 666-1647

Access to Information / Privacy (604) 666-6771

E-Mail admins@ppa.gc.ca

Web Site www.ppa.gc.ca

**Parks Canada
(Parcs Canada)**

HEAD OFFICE

25 Eddy Street

Hull, Quebec K1A 0M5

Trip Planning Information 1-888-773-8888

E-mail parks_webmaster@pch.gc.ca

Web Site www.parkscanada.gc.ca

ATLANTIC

Atlantic Service Centre, Historic Properties

1869 Upper Water Street

Halifax, Nova Scotia B3J 1S9

General Enquiries (902) 426-3436

Fax (902) 426-6881

E-Mail atlantic_parksinfo@pch.gc.ca

BRITISH COLUMBIA

P.O. Box 129, 23433 Mavis Avenue

Fort Langley, British Columbia V1M 2R5

General Enquiries (604) 666-1280

Fax (604) 513-4798

E-Mail Parks_Infobc@pch.gc.ca

MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT

Calgary Service Centre, 220-4th Avenue South East, Room 550

Calgary, Alberta T2G 4X3

General Enquiries (403) 292-4401

Toll-free 1-800-748-7275

Fax (403) 292-4408

E-Mail NatlParks-AB@pch.gc.ca

ONTARIO

Ontario Service Centre, 111 Water Street East

Cornwall, Ontario K6H 6S3

General Enquiries (613) 938-5879

Toll-free 1-800-839-8221

Fax (613) 937-1331

E-Mail ontario_parkscanada_info@pc.gc.ca

QUEBEC

Québec Service Centre, 3 Passage du Chien d'Or
P.O. Box 6060, Haute-Ville
Québec, Quebec G1R 4V7

General Enquiries (418) 648-4177
Toll-free 1-800-463-6769
Fax (418) 649-6140
E-Mail parcscanada_que@pc.gc.ca

YUKON

300 Main Street, Suite 200
Whitehorse, Yukon Y1A 2B5

General Enquiries (867) 667-3910
Fax (867) 393-6701
E-Mail whitehorse_info@pch.gc.ca

Passport Office

(Bureau des passeports)

Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 6th Floor
Hull, Quebec J8X 4B7

General Enquiries (Ottawa-Hull and area) (819) 994-3500
Fax (819) 953-5856
TTY (819) 994-3560
Montréal and area (514) 283-2152
Toronto and area (416) 973-3251
Vancouver and area (604) 586-2500
Toll-free 1-800-567-6868
Web Site www.dfait-maeci.gc.ca/passport

Patent Appeal Board

(Commission d'appel des brevets)

[see Canadian Intellectual Property Office (Office de la
propriété intellectuelle du Canada) Page 37]

**Patented Medicine Prices Review Board
(Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés)**

P.O. Box L40, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400
Ottawa, Ontario K1P 1C1

General Enquiries (613) 952-7360
Toll-free 1-877-861-2350
Fax (613) 952-7626
TTY (613) 957-4373
Access to Information / Privacy (613) 954-8299
E-Mail pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca
Web Site www.pmprb-cepmb.gc.ca

**Pension Appeals Board
(Commission d'appel des pensions)**

Capital Square Building, 222 Queen Street, 9th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5V9

General Enquiries (613) 995-0612
Toll-free 1-888-640-8001
Fax (613) 995-6834
Access to Information / Privacy (613) 995-0612

**Pest Management Regulatory Agency
(Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire)**

2250 Riverside Drive
Ottawa, Ontario K1A 0K9

General Enquiries (613) 736-3799
Toll-free 1-800-267-6315
Fax (613) 736-3798
E-Mail pminfoserv@hc-sc.gc.ca
Web Site www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla

**Port Alberni Port Authority
(Administration portuaire de Port-Alberni)**

2750 Harbour Road
Port Alberni, British Columbia V9Y 7X2

General Enquiries (250) 723-5312
 Fax (250) 723-1114
 E-Mail pahc_lk@cedar.alberni.net
 Web Site www.alberni.net/harbor

**Prairie Farm Rehabilitation Administration
 (Administration du rétablissement agricole des Prairies)**

1800 Hamilton Street, Room 603
 Regina, Saskatchewan S4P 4L2

General Enquiries (306) 780-5070
 Bilingual Phone (306) 780-5019
 Fax (306) 780-5018
 Information Centre (306) 780-5100
 Communications (306) 780-7385
 E-Mail pfraweb@em.agr.ca
 Web Site www.agr.ca/pfra

**Prescott Port Authority
 (Administration portuaire de Prescott)**

P.O. Box 520
 Prescott, Ontario K0E 1T0

General Enquiries (613) 925-4228
 Fax (613) 925-5022
 E-Mail portprsc@recorder.ca

**Prime Minister's Office
 (Cabinet du Premier ministre)**

Langevin Block, 80 Wellington Street
 Ottawa, Ontario K1A 0A2

General Enquiries (613) 992-4211
 Fax (613) 941-6900
 Web Site pm.gc.ca

**Prince Rupert Port Authority
(Administration portuaire de Prince-Rupert)**

110 Third Avenue West
Prince Rupert, British Columbia V8J 1K8

General Enquiries (250) 627-7545
Fax (250) 627-7101
E-Mail pcorp@rupertport.com
Web Site www.rupertport.com

**Privy Council Office
(Bureau du Conseil privé)**

Langevin Block, 80 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0A3

General Enquiries (613) 957-5153
Fax (613) 957-5043
TTY (613) 957-5741
Communications Branch (613) 957-5420
Library (613) 957-5125
Access to Information / Privacy (613) 957-5210
Personnel Enquiries (613) 952-4800
Web Site www.pco-bcp.gc.ca

**Public Service Commission of Canada
(Commission de la Fonction publique du Canada)****HEADQUARTERS**

L'Esplanade Laurier, West Tower
300 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0M7

General Enquiries (613) 992-9562
Fax (613) 992-9352
Media Relations (613) 992-9566
Parliamentary Relations (613) 996-4321
Publications (613) 995-2855

Library	(613) 992-4808
Access to Information / Privacy	(613) 992-9026
Personnel Enquiries	(613) 992-1225
E-Mail	info-com@ psc-cfp.gc.ca
Web Site	www.psc-cfp.gc.ca

REGIONAL AND DISTRICT OFFICES

ATLANTIC

REGIONAL OFFICE

1505 Barrington Street, P.O. Box 1664, CRO
Halifax, Nova Scotia B3J 3V3

General Enquiries	(902) 426-2171
Fax	(902) 426-7277

DISTRICT OFFICES

1505 Barrington Street, P.O. Box 1664, CRO
Halifax, Nova Scotia B3J 3V3

General Enquiries	(902) 426-2990
Fax	(902) 426-0507
TDD	(902) 426-6246

777 Main Street, 7th Floor
Moncton, New Brunswick E1C 1E9

General Enquiries	(506) 851-6616
Fax	(506) 426-0507
TDD	(506) 851-6624

10 Fort William Road, 1st Floor
St. John's, Newfoundland A1C 1K4

General Enquiries	(709) 772-4812
Fax	(709) 772-4316
TDD	(709) 772-4317

119 Kent Street, Suite 420
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 1N3

General Enquiries (902) 368-0444
Fax (902) 566-7036
TDD (902) 566-7039

QUEBEC

REGIONAL OFFICE

200 René-Lévesque Boulevard West, East Tower, 8th Floor
Montréal, Quebec H2Z 1X4

General Enquiries (514) 283-5776
Fax (514) 496-2404
TDD (514) 283-2467

DISTRICT OFFICE

Champlain Harbour Station, 901 Cap Diamant, 3rd Floor
Québec, Quebec G1K 4K1

General Enquiries (418) 648-3230
Fax (418) 648-4575
TDD (418) 648-7273

NATIONAL CAPITAL AND EASTERN ONTARIO

REGIONAL OFFICE

66 Slater Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0M7

General Enquiries (613) 996-8436
Fax (613) 996-8048
TDD (613) 996-1205

CENTRAL AND SOUTHERN ONTARIO

REGIONAL OFFICE

1 Front Street West, 6th Floor
Toronto, Ontario M5J 2X5

General Enquiries (416) 973-3131

Toll-free 1-800-387-0776
 Fax (416) 973-1883
 TDD (416) 973-2269

CENTRAL PRAIRIES

REGIONAL OFFICE

344 Edmonton Street, Suite 100
 Winnipeg, Manitoba R3B 2L4

General Enquiries (204) 984-4636
 Fax (204) 983-3766
 TDD (204) 983-6066

DISTRICT OFFICE

1955 Smith Street, 4th Floor
 Regina, Saskatchewan S4P 2N8

General Enquiries (306) 780-5627
 Fax (306) 780-5723
 TDD (306) 780-6719

ALBERTA, NORTHWEST TERRITORIES, PACIFIC AND YUKON

REGIONAL OFFICE

9700 Jasper Avenue, Room 830
 Edmonton, Alberta T5J 4G3

General Enquiries (780) 495-7444
 Fax (780) 495-3145
 TDD (780) 495-3130

DISTRICT OFFICES

757 West Hastings Street, 2nd Floor
 Vancouver, British Columbia V6C 3M2

General Enquiries (604) 666-0350
 Fax (604) 666-6808
 TDD (604) 666-6868

1230 Government Street, 5th Floor
Victoria, British Columbia V8W 3M4

General Enquiries (250) 363-8120
Fax (250) 363-0558
TDD (250) 363-0564

300 Main Street, Suite 400
Whitehorse, Yukon Y1A 2B5

General Enquiries (867) 667-3900
Fax (867) 668-5033
TDD (867) 668-4107

4914 50th Street, P.O. Box 2730
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R1

General Enquiries (867) 669-2440
Fax (867) 669-2448

P.O. Box 1990, Government of Canada, Building 969
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

General Enquiries (867) 975-4662
Fax (867) 975-4663

Public Service Staff Relations Board
(Commission des relations de travail dans la fonction publique)

C.D. Howe Building, West Tower
240 Sparks Street, 6th Floor, P.O. Box 1525, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5V2

General Enquiries (613) 990-1800
Fax (613) 990-1849
Access to Information / Privacy (613) 990-1757
E-Mail mail.courrier@pssrb-crtfp.gc.ca
Web Site www.pssrb-crtfp.gc.ca

**Public Works and Government Services Canada
(Travaux publics et Services gouvernementaux Canada)**

Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street
Hull, Quebec K1A 0S5

General Enquiries	(819) 997-6363
Fax	(819) 956-9062
TTY	(819) 994-5389
Communications Branch	(819) 956-2304
Publications	1-800-635-7943
Library	(819) 956-3465
Access to Information / Privacy	(819) 956-1816
Personnel Enquiries	(819) 997-6363
Web Site	www.pwgsc.gc.ca

Q

**Québec Port Authority
(Administration portuaire de Québec)**

150 Dalhousie Street, P.O. Box 2268
Québec, Quebec G1K 7P7

General Enquiries	(418) 648-3640
Fax	(418) 648-4160
E-Mail	marketing@portquebec.ca
Web Site	www.portquebec.ca

R

**Review Tribunal
(Commission de révision)**

Ottawa, Ontario K1A 0C6

General Enquiries	(613) 792-2087
Fax	(613) 792-2088

E-Mail houlec@em.agr.ca
 Web Site www.rt-cr.gc.ca

**Rights and Democracy
 (Droits et démocratie)**

1001 de Maisonneuve Boulevard East, Suite 1100
 Montréal, Quebec H2L 4P9

General Enquiries (514) 283-6073
 Fax (514) 283-3792
 Access to Information / Privacy (514) 283-6073
 E-Mail ichrdd@ichrdd.ca
 Web Site www.ichrdd.ca

**Roosevelt Campobello International Park Commission
 (Commission du parc international Roosevelt Campobello)**

459 Route 774
 Welshpool, New Brunswick E5E 1A4

General Enquiries (506) 752-2922
 Fax (506) 752-6000
 E-Mail info@fdr.net
 Web Site www.fdr.net

**Royal Canadian Mint
 (Monnaie royale canadienne)**

320 Sussex Drive
 Ottawa, Ontario K1A 0G8

General Enquiries (613) 993-3500
 Toll-free 1-800-267-1871
 Fax (613) 993-4092
 Boutique (Sales counter) (613) 993-8990
 Tours (613) 993-8990
 Communications (613) 991-5342
 Access to Information / Privacy (613) 993-2711
 Fax (613) 990-4665

Personnel Enquiries (613) 993-1249
 E-Mail info@mint.ca
 Web Site www.mint.ca

**Royal Canadian Mounted Police
 (Gendarmerie royale du Canada)**

1200 Vanier Parkway
 Ottawa, Ontario K1A 0R2

Access to Information / Privacy (613) 993-5162
 Web Site www.rcmp-grc.gc.ca

**Royal Canadian Mounted Police External Review Committee
 (Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada)**

P.O. Box 1159, Station B
 Ottawa, Ontario K1P 5R2

General Enquiries (613) 998-2134
 Fax (613) 990-8969
 Access to Information / Privacy (613) 990-1860
 E-Mail org@erc-cee.gc.ca
 Web Site www.erc-cee.gc.ca

**Royal Society of Canada
 (Société royale du Canada)**

283 Sparks Street
 Ottawa, Ontario K1R 7X9

General Enquiries (613) 991-6990
 Fax (613) 991-6996
 E-Mail adminrsc@rsc.ca
 Web Site www.rsc.ca

**Rural Secretariat
 (Secrétariat rural)**

Room 4112, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue
 Ottawa, Ontario K1A 0C5

General Enquiries	(613) 759-7114
Fax	(613) 759-7105
E-Mail	rs@em.agr.ca
Web Site	www.agr.gc.ca/policy/rural
Canadian Rural Information Service	1-888-757-8725
Fax	1-800-884-9899
E-Mail	cris@em.agr.ca
Web Site	rural.gc.ca/cris
Canadian Rural Partnership	1-888-781-2222
Web Site	www.rural.gc.ca

S**Saguenay Port Authority
(Administration portuaire de Saguenay)**

6600 Terminal Road
Ville de La Baie, Quebec G7B 3N9

General Enquiries	(418) 697-0250
Fax	(418) 697-0243
E-Mail	apc@portsaguenay.ca
Web Site	www.portsaguenay.ca

**Sahtu Land & Water Board
(Office des terres et des eaux du Sahtu)**

P.O. Box 1
Fort Good Hope, Northwest Territories X0E 0H0

General Enquiries	(867) 598-2413
Fax	(867) 598-2325
E-Mail	sahtuada@attcanada.ca
Web Site	www.slwb.com

**Saint John Harbour Bridge Authority
(Administration du pont du port de Saint John)**

P.O. Box 3728

Saint John, New Brunswick E2M 5C1

General Enquiries (506) 635-1320

Fax (506) 635-1322

E-Mail sjhb@nbnet.nb.ca

Web Site www.saintjohnharbourbridge.com

**Saint John Port Authority (New Brunswick)
(Administration portuaire de Saint John, Nouveau-Brunswick)**

133 Prince William Street, 5th Floor

Saint John, New Brunswick E2L 2B5

General Enquiries (506) 636-4869

Fax (506) 636-4443

E-Mail port@sjport.com

Web Site www.sjport.com

**Seaway International Bridge Corporation Limited
(Corporation du Pont international de la voie maritime Limitée)**

P.O. Box 836

Cornwall, Ontario K6H 5T7

General Enquiries (613) 932-6601

Fax (613) 932-9086

E-Mail sibc@sibc.ca

**Security Intelligence Review Committee
(Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité)**

Jackson Building, 122 Bank Street, 4th Floor

P.O. Box 2430, Station D

Ottawa, Ontario K1P 5W5

General Enquiries (613) 990-8441

Fax (613) 990-5230

Access to Information / Privacy (613) 990-8441

E-Mail sirc-csars@smtp.gc.ca
Web Site www.sirc-csars.gc.ca

**Senate
(Sénat)**

Parliament Buildings, Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0A4

General Enquiries (613) 995-1900
Toll-free 1-800-267-7362
Fax (613) 992-1995

E-Mail infonet@parl.gc.ca
Web Site www.parl.gc.ca

**Sept-Îles Port Authority
(Administration portuaire de Sept-Îles)**

1 quai Mgr-Blanche
Sept-Îles, Quebec G4R 5P3

General Enquiries (418) 968-1231
Fax (418) 962-4445

E-Mail portsi@portsi.com

**Social Sciences and Humanities Research Council of Canada
(Conseil de recherches en sciences humaines du Canada)**

350 Albert Street, P.O. Box 1610
Ottawa, Ontario K1P 6G4

General Enquiries (613) 992-0691
Fax (613) 992-1787
Access to Information / Privacy (613) 992-0562

E-Mail z-info@sshrc.ca
Web Site www.sshrc.ca

Solicitor General Canada
(Solliciteur général Canada)

Sir Wilfrid Laurier Building, 340 Laurier Avenue West
 Ottawa, Ontario K1A 0P8

General Enquiries	(613) 991-3283
Fax	(613) 990-9077
Communications Group	(613) 991-2800
Publications	(613) 991-2800
Library	(613) 991-2787
Access to Information / Privacy	(613) 991-2929
Personnel Enquiries	(613) 990-2661/2664
Web Site	www.sgc.gc.ca

Sport Canada
(Sport Canada)

15 Eddy Street, 8th Floor
 Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries	(819) 956-8003
Fax	(819) 956-8006
E-Mail	sportcanada@pch.gc.ca
Web Site	www.pch.gc.ca/sportcanada

Standards Council of Canada
(Conseil canadien des normes)

270 Albert Street, Suite 200
 Ottawa, Ontario K1P 6N7

General Enquiries	(613) 238-3222
Fax	(613) 569-7808
Access to Information / Privacy	(613) 238-3222
E-Mail	info@scc.ca
Web Site	www.scc.ca

Statistics Canada
(Statistique Canada)

R.H. Coats Building, Tunney's Pasture
 Ottawa, Ontario K1A 0T6

General Statistical Enquiries	(613) 951-8116
Fax (Toll-free).	1-877-287-4369
TTY	1-800-363-7629
Regional Offices	1-800-263-1136
Media Information Line	(613) 951-4636
Fax.	(613) 951-1104
Members of Parliament Information Line	(613) 951-4636
Fax.	(613) 951-1104
Communications Division	(613) 951-7644
Fax.	(613) 951-5116
Publication orders	(613) 951-7277
Toll-free.	1-800-267-6677
Fax (Toll-free).	1-800-889-9734
Fax sales line	(613) 951-1584
Library	(613) 951-8219
TTY	(613) 951-9730
Access to Information / Privacy.	(613) 951-9348
Personnel Enquiries	(613) 951-9935
E-Mail	infostats@statcan.ca
Web Site.	www.statcan.ca

Status of Women Canada
(Condition féminine Canada)

123 Slater Street, 10th Floor
 Ottawa, Ontario K1P 1H9

General Enquiries	(613) 995-7835
Fax.	(613) 957-3359
TDD	(613) 996-1322
Communications Branch	(613) 995-3901
Library	(613) 995-4008
Publications	(613) 947-8477

Access to Information / Privacy (613) 947-9239
 Personnel Enquiries (613) 995-9399
 E-Mail webcoord@swc-cfc.gc.ca
 Web Site www.swc-cfc.gc.ca

St. John's Port Authority (Newfoundland and Labrador)
(Administration portuaire de St-John's – Terre-Neuve et Labrador)

1 Water Street, P.O. Box 6178
 St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X8

General Enquiries (709) 738-4782
 Toll-free 1-888-277-0319
 Fax (709) 738-4784
 E-Mail info@sjpa.com
 Web Site www.sjpa.com

Supreme Court of Canada
(Cour suprême du Canada)

301 Wellington Street
 Ottawa, Ontario K1A 0J1

General Enquiries (613) 995-4330
 Fax (613) 996-3063
 Registry (613) 996-8666
 Library (613) 996-8120
 E-Mail reception@scc-csc.gc.ca
 Web Site www.scc-csc.gc.ca



Tax Court of Canada
(Cour canadienne de l'impôt)

Centennial Towers, 200 Kent Street
 Ottawa, Ontario K1A 0M1

General Enquiries (613) 992-0901

Toll-free 1-800-927-5499
Fax (613) 957-9034
Web Site www.tcc-cci.gc.ca

**Technology Partnerships Canada
(Partenariat technologique Canada)**

Journal Tower North, 300 Slater Street, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0C8

General Enquiries (613) 954-0870
Toll-free 1-800-266-7531
Fax (613) 954-9117
E-Mail tpc@ic.gc.ca
Web Site tpc.ic.gc.ca

**Telefilm Canada
(Téléfilm Canada)**

[see Canadian Film Development Corporation (Société de
développement de l'industrie cinématographique canadienne) Page 34]

**Thousand Islands Bridge Authority
(Administration du pont des Milles-Îles)**

P.O. Box 10
Landsdowne, Ontario K0E 1L0

General Enquiries (315) 482-2501
Fax (315) 482-5925
Web Site www.tibridge.com

**Thunder Bay Port Authority
(Administration portuaire de Thunder Bay)**

100 Main Street
Thunder Bay, Ontario P7B 6R9

General Enquiries (807) 345-6400
Fax (807) 345-9058

E-Mail. port@baynet.net
 Web Site www.portauthority.thunder-bay.on.ca

Toronto Port Authority
(Administration portuaire de Toronto)

60 Harbour Street
 Toronto, Ontario M5J 1B7

General Enquiries (416) 863-2000
 Fax. (416) 863-4830
 E-Mail. info@torontoport.com
 Web Site www.torontoport.com

Translation Bureau
(Bureau de la traduction)

Public Works and Government Services Canada – Special Operating Agency
 Place du Portage, Phase II
 165 Hôtel de Ville Street, 5th Floor, Suite 500 East
 Hull, Quebec K1A 0S5

General Enquiries (819) 997-3300
 Fax. (819) 997-1993
 TERMIUM-Publications (Toll-free). 1-800-837-6486
 Training Services (819) 997-4056
 E-Mail. bureau@pwgsc.gc.ca
 Web Site www.translationbureau.gc.ca

Transport Canada
(Transports Canada)

Place de Ville, Tower C, 330 Sparks Street
 Ottawa, Ontario K1A 0N5

General Enquiries (613) 990-2309
 Fax. (613) 954-4731
 TTY (613) 990-4500
 Library (613) 998-5127
 Access to Information / Privacy. (613) 993-6161

E-Mail webfeedback@tc.gc.ca
 Web Site www.tc.gc.ca

**Transportation Development Centre
 (Centre de développement des transports)**

800 René-Lévesque Boulevard West, Suite 600
 Montréal, Quebec H3B 1X9

General Enquiries (514) 283-0000
 Fax (514) 283-7158
 E-Mail tdccdt@tc.gc.ca
 Web Site www.tc.gc.ca/TDC

**Transportation Safety Board of Canada
 (Bureau de la sécurité des transports du Canada)**

200 Promenade du Portage, 4th Floor
 Hull, Quebec K1A 1K8

General Enquiries (819) 994-3741
 Fax (819) 997-2239
 TTY (819) 953-7287
 Library (819) 994-8020
 Access to Information / Privacy (819) 994-8047
 Personnel Enquiries (819) 994-8011
 E-Mail communications@tsb.gc.ca
 Web Site www.bst.gc.ca

**Treasury Board of Canada Secretariat
 (Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada)**

L'Esplanade Laurier, 140 O'Connor Street
 Ottawa, Ontario K1A 0R5

General Enquiries (613) 957-2400
 Fax (613) 996-0518
 TTY (613) 957-9090
 Publications (613) 995-2855
 Library (613) 996-5494

Access to Information / Privacy (613) 952-1666
 E-Mail atip-aiprp@tbs-sct.gc.ca
 Web Site www.tbs-sct.gc.ca

**Trois-Rivières Port Authority
 (Administration portuaire de Trois-Rivières)**

1545 du Fleuve, Suite 300, P.O. Box 999
 Trois-Rivières, Quebec G9A 5C7

General Enquiries (819) 378-3939
 Fax (819) 378-2487
 E-Mail porttr@concepta.com

U

**Umpire, Employment Insurance Act
 (Juge-arbitre, Loi sur l'assurance-emploi)**

[see Office of the Umpire, Employment Insurance Act
 (Bureau du Juge-arbitre, Loi sur l'assurance-emploi) Page 87]

V

**Vancouver Port Authority
 (Administration portuaire de Vancouver)**

200 Granville Street, Suite 1900
 Vancouver, British Columbia V6C 2P9

General Enquiries (604) 665-9000
 Toll-free 1-888-PORTVAN (767-8826)
 Fax (604) 665-9007
 Access to Information / Privacy (604) 665-9054
 E-Mail public_affairs@portvancouver.com
 Web Site www.portvancouver.com

**Veterans Affairs Canada
(Anciens Combattants Canada)**

Daniel J. MacDonald Building
161 Grafton Street, P.O. Box 7700
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8M9

General Enquiries (Toll-free) 1-800-774-7476
 Fax (902) 368-0517
Communications (902) 566-8195
Publications (613) 995-7149
Library (902) 566-8988
Access to Information / Privacy (902) 566-8567
 Toll-free 1-877-566-8609
E-Mail communications@vac-acc.gc.ca
Web Site www.vac-acc.gc.ca

**Veterans Review and Appeal Board Canada
(Tribunal des anciens combattants – révision et appel)**

P.O. Box 9900, 161 Grafton Street
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8V7

General Enquiries (Canada only) 1-800-450-8006
 Call Collect (outside Canada) (902) 566-8835
 Fax (902) 566-6806
E-Mail vrab_tacra@vac-acc.gc.ca
Web Site www.vrab-tacra.gc.ca

**Vimy House
(Maison Vimy)**

Canadian War Museum
221 Champagne Avenue North
Ottawa, Ontario K1A 0M8

General Enquiries (819) 776-8656
 Fax (819) 776-8657



Western Economic Diversification Canada
(Diversification de l'économie de l'Ouest Canada)

Canada Place, 9700 Jasper Avenue, Suite 1500
 Edmonton, Alberta T5J 4H7

Edmonton Headquarters and Alberta Regional

Office Enquiries	(780) 495-4164
Toll-free	1-888-338-WEST (9378)
Fax	(780) 495-4557
Saskatoon	(306) 975-4373
Winnipeg	(204) 983-4472
Vancouver	(604) 666-8569
Access to Information / Privacy	(613) 952-9554
Web Site	www.wd.gc.ca

Windsor Port Authority
(Administration portuaire de Windsor)

251 Goyeau Street, Suite 502
 Windsor, Ontario N9A 6V2

General Enquiries	(519) 258-5741
Fax	(519) 258-5905
E-Mail	wpa@portwindsor.com
Web Site	www.portwindsor.com



Yukon Surface Rights Board
(Office des droits de surface du Yukon)

P.O. Box 31201
Whitehorse, Yukon Territory Y1A 5P7

General Enquiries (867) 667-7695
Fax (867) 668-5892
E-Mail info@yukonsurfacerights.com
Web Site www.yukonsurfacerights.com

Yukon Territory Water Board
(Office des eaux du Territoire du Yukon)

419 Range Road, Suite 106
Whitehorse, Yukon Territory Y1A 3V1

General Enquiries (867) 667-3980
Fax (867) 668-3628
Access to Information / Privacy (867) 667-3980
E-Mail yukonw@inac.gc.ca